

# ДІНОВЕ МІСТЕЦТВО

№ 29

1924

Хай живе Українська Пролетарська  
Радянська Державність!



Худ. Падалка

„Несуть товариша“

Всеукраїнська виставка образотворчого мистецтва до Х роковин Жовтня

ЦЕНТРАЛЬНА  
НАУКОВА АКАДЕМІЯ  
УКРАЇНИ

87751

КРАСВІЙ ВІДДІЛ  
ВУФКУ

ХАРКІВ,  
вул. К. Лібкнехта, 5  
Телефон 20-96 і 15-85

1-й  
ім. К. ЛІБКНЕХТА  
вул. К. Лібкнехта  
Каса з 5 год.

2-й  
ім. КОМІТЕРНА  
вул. 1-го Травня  
Каса з 4 год.

3-й  
ЧЕРВОНИЙ МАЯК  
Сергієвський майдан  
Каса з 4 год.

4-й  
ім. К. МАРКСА  
вул. Свердлова  
Каса з 5 год.

5-й  
ім. ДЗЕРЖИНСЬКОГО  
вул. Свердлова  
Каса з 5 год.

В робітничих  
районах  
6-й  
ЖОВТЕНЬ  
вул. Жовтневої Революції, № 32  
(кол. Московська)

7-й  
ПРОЛЕТАР  
(кол. овременний)  
ріг Кладовищенної  
та Гіївської вулиць  
Каса з 4 год.



# ДЕРЖКІНО-ТЕАТРИ ВУФКУ

З вівторка 27 грудня

## РЕЙС МІСТЕРА ЛЛОЙДА

## ТРИ ЖИТТЯ

## — ТАВРО — злочинства

## ДВА ДНІ

## НІ НІШ

28, 29

ФАТАЛЬНІ  
ЗНАКИ

30, 1

КНЯЗЬ  
ВРОНСЬКИЙ

27, 28, 29

ПРИГОДИ  
ПІДКИДЬКА

30, 1

ДВА  
СВІТИ

ХАРКІВСЬКА  
ДЕРЖАВНА  
ОПЕРА

РИМАРСЬКА, 21.  
Телефон 1—26

Четвер 29 грудня Абон. А.

**ЧЕРВОНИЙ МАК**

Балет на 4 дії 23 епіз.

П'ятниця 30 Грудня

**РІГОЛЕТО**

За уч. ДМИТРА СМІРНОВА  
Вистава Концерт. Бюро

Субота 31 грудня

**ЗАКРИТА  
ВИСТАВА**

Неділя 1 січня

**ЧЕРВОНИЙ МАК**

Позаабон. вистава

**РОЗПОЧАТО ПРОДАЖ**

Абонем. талонних книжок

Подробиці в окремих афішах

ДЕРЖАВНЕ КОНЦЕРТОВЕ БЮРО

СЕЗОН 1927-28 р.  
ХАРКІВ

ТЕАТР  
ДЕРЖ. ОПЕРИ

СЕРЕДА  
28 ГРУДНЯ

**7-Й АБОНЕМЕНТНИЙ КОНЦЕРТ**

— НА 2-Х РОЯЛЯХ —

**ПЕТРІ-СІРОТА**

У ПРОГРАМІ: БАХ, МОЦАРТ, ШОПЕН, РАХМАНІНОВ  
ПОЧАТОК О 8<sup>1/2</sup> ГОД. ВЕЧОРА

Квитки, що залишились продаються в касі театру .

Анонс: Абонементна вистава „Ріголето“ за участю  
Смірнова відбудеться 30 грудня.

ДЕРЖАВНИЙ  
ДРАМATICКИЙ  
ТЕАТР

**„БЕРЕЗІЛЬ“**

Вул. Лібкнекта 9  
Тел. 1—68.

Вівторок 27  
і Середа 28 Грудня

Четвер 29 Грудня

П'ятниця 30 Грудня

Субота 31 Грудня

Неділя 1 Січня

**ВИСТАВИ НЕМАЄ**

**= С Е Д І =**

**М і к а д о**

**ЯБЛУНЕВИЙ ПОЛОН**

Драма на 13 епізодів.

**С А В А Ч А Л И Й**

Початок о 8 год. веч.

Квитки продають з 11 до 2 год.—від 5 до 8 год.

ДЕРЖАВНИЙ  
ХАРКІВСЬКИЙ  
ТЕАТР

(Вул. Панцерн. Потем.  
№ 82)

Тел. 35-84.

ПОЧАТОК о 8 г. веч.

ПІСЛЯ КІНЦЯ  
ТРАМВАЙ №№ 4, 5, 6

Каса відчинена з  
11—2 та 5 г. веч.

СУБОТА 31 ГРУДНЯ  
Й НЕДІЛЯ 1 СІЧНЯ

ПРЕМ'ЄРА  
**СЕДІ**

**РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР**

ПОМЕЩЕНИЕ  
ГОС. ЕВР. ТЕАТРА  
бывш.

Малый Театр  
Харьк. Набережн. 6  
Тел. 35-54

НАЧАЛО  
СПЕКТАКЛЕЙ  
РОВНО  
в 8 час. веч.

Вторник 27 декабря

**ЛЮБОВЬ ПОД ВЯЗАМИ**

Пьеса в 12 картинах. Пост. главн. реж. Алексеева худ. Пеленкин

Среда 28, четверг 29, пятница 30  
декабря Тренев

**ЛЮБОВЬ ЯРОВАЯ**

Пьеса в 5 актах. Пост. гл. реж.  
Алексеева худ. Пеленкин

Суббота 31 декабря

**ИВАН КОЗЫРЬ  
и ТАТЬЯНА РУССКИХ**

Пьеса в 3 актах. 21 эпиз. Пост. гл.  
реж., Алексеева худ. Пеленкин

У. С. С. Р.

**:: ХАРЬКОВ ::**

Зимний Сезон

1927-28 года

Утренник. Воскресенье 1 января  
**БРОНЗОВЫЙ ИДОЛ**

мелодрама в 5 актах. Постановка  
Гетманова, худ. Пеленкин

Вечером

**ЛЮБОВЬ  
ЯРОВАЯ**

Ближайшая премьера

**ПОЭТ и ЦАРЬ**

Открыта продажа билетов на первые пять спектаклей

Зав. худ. частью **Л. С. Самборская**. Художник **Н. К. Пеленкин**  
Директор **И. С. Вайнберг** Администратор **Георгий Бунин**  
(Главн.) Администр. **Я. Подольский**

После 3-го  
сигнала вход  
в зрительный  
зал закрыт  
:: для всех ::

ПЕРШИЙ  
державн.  
театр для **ДІТЕЙ**  
вул. СВЕРДЛОВА, 18

3 27 грудня до 1 січня

**ДЯЛЬКОВА  
ТОМОВА  
ХАТА**

Початок о 1 годині.

Дир. театру О. Я. ГОРОДИСЬКА  
Гол. адміністр. А. Б. ЯКОВСОН

[792 (477) (05) „1927“]  
Рік видання III

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

# НОВЕ МИСТЕЦТВО

ТИЖНЕВИК

ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ УПО УСРР

№ 29 (70)

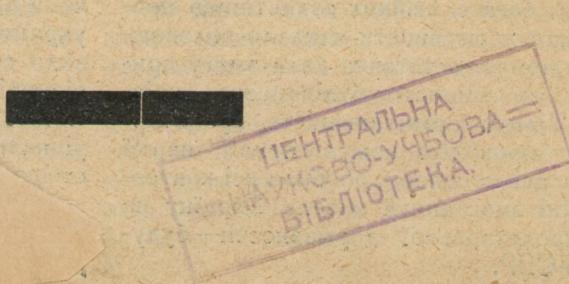
27 ГРУДНЯ

1927

1917  $\frac{26}{XII}$  1927

Десять років Української  
Соціалістичної  
Радянської Республіки

Проголошенням Української Радянської Держави десять років тому—розв'язано справу творення українського мистецтва



# Десять років розвитку українського мистецтва

1917—1927 р.р.

Ми святкуємо великий день народження Української Соціялістичної Радянської Держави. 10 років тому, 26 Грудня 1917 р. під гуркіт гармат скликано 1-й з'їзд Рад України, що виявив волю українського робітництва й революційного селянства. То були трудні часи, коли Україну було насичено контреволюційним війском і Центральна Рада намагалась збудувати українську буржуазну державу—державу куркуля й капіталіста. Прийшлося перенести з'їзд з Києва ближче до революційного пролетаріату Донбасу—саме в Харків. Цей історичний день не обхідно згадати не тільки як початок Української пролетарської державності, але як колосальної ваги революційний акт, що за прикладом його підуть інші народи, перебуваючі ще досі в яромі капіталу.

На українських землях, бувшої російської імперії революція пройшла з найбільшим катаклізмом. Саме тут кілька років вряд революційний український пролетаріат не мав змоги приступити до мирного будівництва соціалізму, примушений отбивати напади інтернаціональної й національної контреволюції. Саме на Україні руїнницькі пройшли загони анархіста Махна й ціла низка більшого й меншого гатунку бандитів. Нема мабуть жодного міста й жодного села, де-б ці банди підтримані куркулем і його ідеологом націоналістичною контреволюцією інтелігенцією, не лишили значного сліду по собі, як зла жорстока сила, що руйнувала всі заходи пролетаріату й незаможного селянства в справі створення радянської державності. За перші роки десятиріччя кілька разів радянський уряд примушений був уступати терен Україні і на якийсь час шукати притулку на землях братньої Російської Республіки. Так було за часів наступу кайзеровського німецького війська, за часів наступу контреволюційного білого війська Петлюри й Денікіна. Багато пролито крові пролетарської, багато стійких захистників пролетарської державності наклало головою, доки перемога остаточна дала змогу приступити до мирного будівництва соціалізму. Тільки організованість пролетарська за проводом комуністичної партії усунула всі перепони, розбилла всі контреволюційні змагання й вивела Україну на шлях пролетарської державності—будування УСРР.

За часів такої жорстокої боротьби, коли всі активні сили було кинуто спочатку на військові фронти і на боротьбу з бандитизмом, а потім на встановлення зруйнованого народного господарства, культурне будівництво не могло розвесніться в повній мірі.

Зараз, на 10 році існування Соціялістичної України, маючи такі колосальні досягнення в усіх галузях соціалістичного будівництва, зокрема в галузі іншого мистецтва, трудно навіть уявити умови, що в них проходила боротьба й творилася Радянська державність. Тільки безпосередні учасники цієї боротьби й організатори її можуть нам розказати в яких муках народжувалася тоді—зараз буйно розквітла у всіх галузях господарства й культури наша Соціялістична батьківщина.

Пророблена за 10 років велика робота. Хто знов українське мистецтво—український театр, літературу, мальарство, музику. Десять років тому й не слідкував за процесом розвитку його за радянських умов, той не буде йняти віри тому стану мистецтва, в якому зараз воно є, не повірить нашим надбанням. Пролетарська Держава розв'язала творчі сили українського народу, дала можливість пролетаріату й незаможному селянству опанувати здобутками мистецтва докорінної революційних часів і творити нове по-революційне мистецтво. Ні одна країна в такій мірі не забезпечує умови розвитку мистецтва, і ні одна не має таких широких перспектив до створення нових мистецьких цінностей, як Союз Радянських Республік—як Українська Пролетарська Держава. Всі постанови комуністичної партії України, її керуючих органів з'їздів завдяки її особливу в останні роки соціалістичного будівництва після фронтів були скеровані на піддержку творення українського мистецтва й на вказування ясних перспектив його розвитку.

За десять років існування Української Радянської Соціялістичної Республіки українське мистецтво не тільки завоювало собі право на існування, але, стає рівноцінним в ряді мистецтв республік Союза і внесе свою частку до інтернаціональних надбань пролетарського мистецтва.

Хай живе Українська Радянська Пролетарська Державність. Хай живе Українське Соціялістичне Мистецтво.

**За десять років існування  
Української Радянської  
Державності здобутки  
Українського мистецтва  
являють не малий вклад  
до інтернаціонального  
пролетарського мистецтва**

**Жовтень і мистецтво України**

(В порядку обговорення)

Ювілейна виставка мистецтва народів СРСР у Москві притягала до себе заслужену увагу широких кол супільства.

Особливо великий успіх випав на долю найбільшого, і якісно і кількісно, відділу українського мистецтва, а також мистецтва радянської Грузії.

В цій статті немає потреби докладно розглядати твори українського відділу виставки, бо експонати його переважно знайомі Україні з останніх виставок АРМУ й АХЧУ, і не раз уже рецензувалися на сторінках „Нового Мистецтва“.

Тому ця стаття, не зупиняючись на детальнім критичнім огляді поодиноких творів, обмежується спробою постановки низки загальних питань розвитку образотворчого мистецтва на Україні, базуючись на матеріялах виставки.

Присяжна критика у нас звичайно хворіє на професійну короткозорість: вона або голословно ура-оптимістична й прокламує як останнє слово радянського мистецтва творчість АХрівських академічних одвійків, або по-авгурські скептична й зважує на аптечних терезах формалізм досягнень поодиноких художників.

Але на останнє грішна й недавня стаття тов. Тараса Волі, що рецензував у № 26 „Н. М.“ виставку „Десять Жовтнів в образотворчім мистецтві“.

На статті т. Тараса Волі слід зупинитися, бо в цілому цікава й змістовна, вона сприяє, (може й не зумисне) зміц-

ненню ні чим не обґрутованого пессимістичного погляду на стан сучасного українського образотворчого мистецтва, погляду й без того досить широко розповсюдженого в колах українського радянського супільства на цю, недавно найбільше забуту галузь мистецтва.

Наперед застерігаю: виставку „Десять Жовтнів в образотворчім мистецтві“, я, живучи тепер у Москві, не бачив. Тому лишаючи на сумлінні т. Тараса Волі окремі критичні оцінки його статті, я буду торкатися тільки загального характеру критичної методи вживої т. Волею в рецензії на виставку, порівнюючи його висновки з тим матеріялом, що дає ювілейна виставка мистецтва народів СРСР у Москві.

Марксівська аналіза сучасного мистецтва не потрібue ні голословного провозглашення поодинокої мистецької течії винятково відповідно новій епосі, ні критичного формалізму позбавленого будь-яких спроб ширшого соціологічного узагальнення процесів у сучаснім мистецтві.

Не варт і недоцільно було б шукати елементів нового стилю тільки в поодиноких творах мистецтва останніх днів, або навіть в цілих мистецьких школах і течіях. Куди важніше простежити за механікою загального історичного переходу образотворчого мистецтва на нові соціальні позиції. Куди важніше відшукати загальні тенденції й процеси організаційної, формальної й разом з тим ідеологічної перегрупі-

ровки мистецьких сил на Україні в наслідок десятих роковин революції. Брак історичної перспективи, здавалося б обов'язкової при огляді, присвяченім виставці, що підсумовує розвиток образотворчого мистецтва за 10 років революції на Україні, неспокутаний гріх статті тов. Волі, який скептично „обложив“ усіх учасників виставки від крайніх „лівих“ до крайніх „правих“.

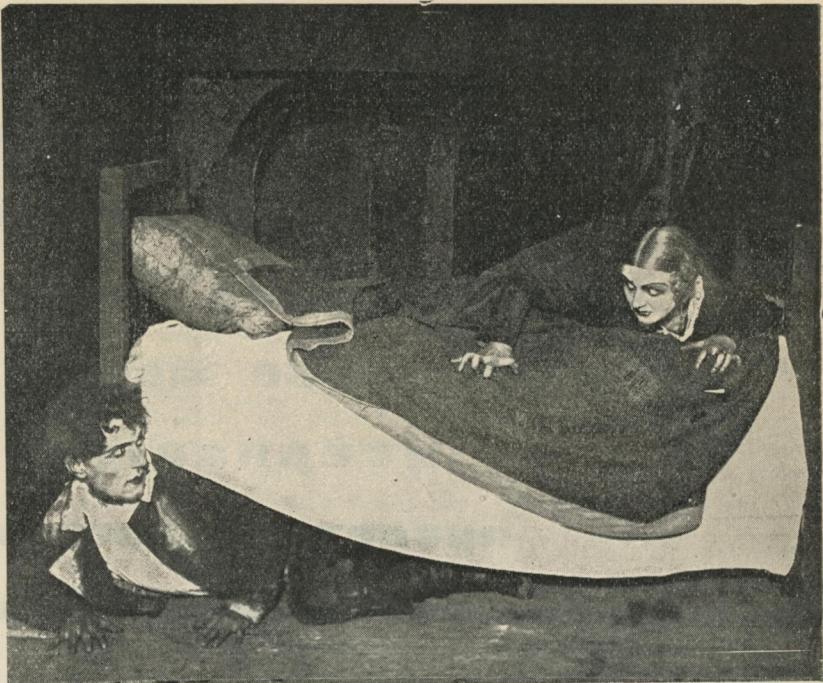
Повторюю, я виставки не бачив. І все таки вважаю себе в праві запитати: Невже можна одмах нутися від усіх питань, що виникають в звязку з такою підсумковою виставкою, обмежившись, може й доречними розмовами про „фактуру“, „динаміку“, „кольорові гармонії“, то-що.

Правда тов. Тарас Воля силкується в своїй рецензії уникнути однобокого формального критерія. На початку своєї статті він встановлює схему в рамках якої й розподіляє сучасне мистецтво на три соціально розмежовані групи.

До першої групи належить мистецтво характеризоване такими ознаками; „Високі формальні досягнення по-за залежністю від сучасних вимог. Сюди можуть увійти, як старі майстри так і молоді традиціоністи“. В другій групі — „сюжетні досягнення по-за їх формальним розвязанням. Це покажчик здвигу, повороту“. І, напрешті, в третій — „Сполучення сюжету з формальним розвязанням це наші дійсно „сучасні“ майстри“.

Що бачить т. Воля в першій соціально ним вже наперед зкомпромітованій групі?... „ні одної річи, що її можна було б назвати досягненням з формального боку“. Тому що другого „боку“ в них взагалі немає, то цій групі очевидно судилося лишитися тільки в „мінусах“.

Що бачить т. Воля в другій групі? Позначаючи поворот до нової революційної тематики, автор все ж таки вважає потрібним додати: „Але цей поступ є очевидно першим кроком немовляти“.



Держ. Харк. театр. „Любов під в'язами“. Еббі—Варецька, Ібн—Крамаренко

Про третю групу й говорити нема що. На думку автора вона очевидно взагалі тільки мислима категорія: „Що до сполучення змісту нового й формального досягнення — то на жаль тут навіть окремих елементів годі шукати“.

Може бути, що така строга оцінка стосується тільки до рецензованої виставки, де випадково підібрался нікудишній матеріял? Так ніт же! Тов. Воля сам визнає, що не зважаючи на де-які організаційні помилки „обличчя нашого майстра, маляра й різьбяра досить чітко виявила ця виставка“.

Покінчивши в такий рішучий спосіб зо всім українським образотворчим мистецтвом, т. Воля сміливо вдається до формальних оцінок, де досталося і молодим і старим, і „станковістям“ і „монументалістам“ — мандата на „сучасність“ ніхто не одержав.

При всіх своїх благочестивих намірах рецензія виявилася суто формальною, бо т. Воля, в частині соціологічній замінив чітку соціальну аналізу голою схемою, а в частині формальній, критичній виступив носієм уже викришталізованого твердого формального критерія, що роздає мандати на „сучасність“.

Справді ж мусить бути навпаки. Ми звичайно в підході до справ мистецтва маємо тверду марксівську методу й критерій, а не схему, як думає тов. Воля, було б до чого її прикладти; формаль-

ний же критерій, надзвичайно важний для марксівської критики, у нас ще дуже подібний до схеми, бо справедливо пише й той же т. Воля, що „ясний критерій щойно вирисовується і тільки дальший розвиток художньої культури дасть нам тверді норми його“.

Однаке полішім теоретичні нетрій запитаемо: Чи правий тов. Воля в своїй загальній пессимістичній оцінці досягнень мистецтва на Україні? Ніт не прав!

Коли б він побудував свою рецензію, зберігши історичний маштаб до передреволюційного мистецтва, то сам би побачив, що коліри міняються й те, що він побачив чорним, прибрало б навіть не рожевих, а яскраво червоних барв.

Я знаю, тов. Воля зараз же скаже: „Ви претеся в одчинені двері. Хто ж не помітить розквіту мистецтва на Україні після революції й буде його заперечувати“.

Біда в тім, що він цього не написав.

Біда в тім, що коли він у своїй рецензії не зкомпромітував самого факту розквіту українського мистецтва, то він зкомпромітував темп цього якісного й кількісного росту українського мистецтва, темп його „радянізації“. Біда в тім, що гострим характером своєї критики він порушив, бодай встановлений останньою всесоюзною театральною нарадою, і за аналогією поширюваний на все радянське мистецтво, курс на бережне ставлення до мистецтва старої формaciї, що приписує критиці уникати старих метод критичного дубця й вдумливо допомагати чесним



Театр ім. Шевченка  
Режисер Тинський

і щирим представникам цього мистецтва в труднім переході на нові соціальні шляхи.

Уриваючи на цім, прошу читачів зачекати на висновки про розвиток українського образотворчого мистецтва, до наступного № журналу „Нове Мистецтво“.

А. Альф

## Тільки пролетарська державність роз'язує творчі сили народу.

## Тільки в Українській Радянській Соціалістичній Республіці буйно розцвіло наше мистецтво

## Про легкий жанр у музиці

Справа про місце, що його посідає легкий жанр в сучасній музиці, нині дійшла своєї кульмінаційної точки. Легкий жанр псує мистецький смак слухача,—кричать академики. Легкий жанр, то ща-бель до зрозуміння класичної музики,—обурюються всі автори легкого жанру.

Де ж основа, що з неї треба виходити?

Як зорієтуватися в такім заплутанім клубку розбіжних думок?

З одного боку праві ті, що заперечують доцільність легкої музики, бо 75% цієї літератури або аранжировки, або плягіят, або взагалі музика без будь-чого мистецького в ній. З другого боку, серед творів легкого жанру є досить по-мистецькому зроблені річи. Прикладом, у Блантера, Ніколаєвського й Мідав-Аміда, трапляємо річи прекрасно гармонізовані. Зрозуміло, що такі річи треба друкувати, бо вони можуть стати винятково корисні нам. Що ж до всього легкого жанру, то не завадить витягти з друку й продажу такі річи як „Кирпичики“, що грубо перероблені на народню пісню з старого, допотопного вальса. Те саме слід зробити й з аналогічною піснею „Манькин поселок“—родакою того ж таки вальса. Слід серйозніше замислитись над творами Юлія Хайта та йому подібних авторів, що в них просвічує занепадність і одноманітність. Через такі твори увесь легкий жанр багато страже на своїй цінності.

Проте зовсім на дарма лають фокстротику й чарльстонщину. В цих річах, як і в класичних творах, є вдалі й невдалі. Коли взяти, прикладом „Taitixrof“, аранжировку Бориса Фоміна із закордонної оперетки—„No Nanetta“, то неможна не погодитись з тим, що гармонізація цієї річи (fox-trot'a), не поступиться перед гарними класичними п'єсами.

Тому, краще друкувати хоча б тіж fox-trot'u и charleston'u, але мистецькі відповідні вимогам сучасної музики, ніж пісні на гарні тексти з дешевенькими мотивчиками й халтурною обробкою.

Всі ці нестатки легкої музики, яскраво показують, що перед тим як вживати до неї репресивних мір, не завадило б працювати над її корективами.



Театр ім. Заньковецької

Режисер Романицький

Треба знайти нову музику легкого жанру, не запозичаючи її в закордонних опереток і джаз-бандів. Адже література наша знайшла більше менше правильне річище в галузі революційної творчості. Музика легкого жанру не мусить пасті задніх, а так само як і інші роди мистецтва, мусить дійти власної радянської культури.

Треба впоряджувати конкурси на музику легкого жанру і вимагати від авторів оригінальності, а головне,—не „закордонності“. Треба монополізувати видавницю справу в цій галузі. Треба щоб ДВУ видало певний відсоток і легкої музики.

Тільки в такий спосіб, фільтруючи всю літературу легкої музики, що виходить у світ, можна дійти мистецького рівня цього жанру, а разом дійти й того, що легка музика буде не „халтурою“ модних авторів, а переходним ступнем до класичної музики.

Ілько Г-ейн

Стаття дискусійна. Ред.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ НА 1928 РІК ІЛЮСТРОВАНИЙ ТИЖНЕВИК

— „НОВЕ МИСТЕЦТВО“ —

Умови передплати на 12 міс. 8 крб., на 6 міс. 4 крб. 25 коп., на 3 міс. 2 крб. 25 коп.  
Адреса редакції—Харків, вул. К. Лібкнекста 9, тел. 1-68.

## Концерт сучасної музики

Струн. квартету ім. Леонтовича.

Свою корисну роботу демонстрування творів сучасних композиторів (засебільшого виконуваних вперше з рукописів). Квартет ім. Леонтовича Харківської Філії Муз. Т-ва почав цього року лише 17-го ц. м., давши в Будинку Літератури 1-ий в цьому сезоні і 8-ий в своєму циклі концерт сучасної музики.

Цього разу програму концерту становили: дімажорний на три частини квартет сучасного польського композитора К. Шимановського, а також 5-ий квартет (рукопис) з романси В. Золотарьова, автора нещодавно виставленої в Москві опери „Декабристи“ та двох симфонічних творів, прем'йованіх на останньому музичному конкурсі НКО УСРР.

Твори Шимановського уже з'явилися цього року в програмах концертів Ж. Сігетті та Ант. Рудницького, яких перший виконував його „Пісню Роксані“ в оп. „Король Рогер“ в транскрипції Коханського, а другий—фантазію для ф.-п. В звітному концерті виконано струновий концерт оп. 37 (1917 р.). Останні два твори характеризують Шимановського як імпресіоніста. Його приваблює не так зміст як саме музичне оформлення, винайдення й використання нових гармонійних та інструментальних засобів. Під цим поглядом цікавіший квартет особливо в двох останніх частинах. В цілому ж творчості композитора бракує здорового початку.

В. Золотарьов народився на Донеччині в м. Таганрозі (1873 р.). Закінчивши спершу Співочу Капелу, а тоді й консерваторію в Петербурзі, був навчителем в Московській консерваторії, в Краснодарі, далі професором теорії композиції Одеського, а нині Київського ім. Лисенка Муз. Ін-ту. Написав багато симфонічних та камерних творів. Характером творчості В. Золотарьов належить до наслідувачів

нової руської школи (учень Балакирева та Римського-Корсакова), пізніше виявивши симпатії московській школі (Чайковський, Таңєєв).

Вплив обох цих напрямків відчувається і в виконаннях в концерті квартеті (1914 р.) та романах (1926 р.). Зазначені твори досконалі з боку технічного і виявляють в авторі прекрасне знання властивостей та засобів інструментів та голосу, які він майстерно використовує. При всьому тому треба відзначити дієз-яку академічність та відсутність яскравої своєрідності. Композитор уміє держати слухача в напружені, але не так внутрішнім тонусом своєї музики, як багатством технічних засобів. Для молодої української музичної культури досить багато на здібні від природи композиторські сили наявність такого висококваліфікованого вчителя надзвичайно цінна, особливо при тій ширі роботи яку виявляє композитор у справі створення оригінальної української музики \*).

Програма концерту в особі квартету ім. Леонтовича, молодої камерної співачки О. Колодуб (Филипової) та арт. Харк. опери Мінаєва знайшов сумлінних і добрих виконавців. Квартет показав себе, як цілком порядний ансамбль, а співці виявили свіжі красивих тембрів голоси її музичність у виконанні романсів.

Приємно відзначити участь в концерті і самого автора—В. Золотарьова, що в великій мірі сприяв виконанню своїх творів.

Nevermore.

\*). В. Золотарьов за короткий час роботи на Україні написав зазначені вище два симф. твори, оп. „Хвесько Андібер“ на сюжет нар. думи, низку романсів до слів Франка й Олеся, а зараз підшукує сюжет для нової опери.

## Лист із Відня

Не зважаючи на те, що театральний сезон вже досяг свого найвищого ступня, у Відні й нині з поміж загальної кількості 1500 артистів майже 600 безробітні. А це тому, що частина віденських театрів була перетворена на кіно або стоїть замкнута, а по інших було переведено, так звану націоналізацію, бо театральні підприємці намагаються коштом зменшення персоналу піднести свої прибутки, посилаючись на тіжке становище театрів на грунті високого оподаткування. Треба констатувати, що самі артисти з причини slabkoi організації своєї профспілки винні за такі наслідки.

Віденські меншовики, зважаючи на теперішні театральні злідні, мають намір зменшити оподаткування театрів з 30% до 10%, а артистів з 10% до 5%. Проте, як це визнає й уся віденська театральна критика, таким робом не розвязати сучасної театральної кризи, хоч можливо деякі театральні підприємці й наживуться.

От, наприклад, досить відомий театр М. Райнгарда з кращими силами подався за доларами до Америки а другорядні сили ставлять такі п'єси, що ними не може задовільнитися навіть буржуазна публіка. І справді хіба сучасні глядачі можуть погодитися з тенденціями п'єси Штернгайма „Школа Узнаха“, в якій автор виступає проти системи ритмічного виховання і намагається довести, що оздоровлення родинного буржуазного життя можна досягнути тільки поворотом до „славних старих часів“. Звичайно, що публіка не сприймає таких моральних-сентенцій і тікає в театральної зали до всяких барів, тандоколів та концерткафе, щоб задовільнити свої звичайні потреби до розваги.

Ще в більшій мірі не задовольняється сучасний глядач віденською оперетою й кидаеться до різних рев'ю. Бо, як це визнають самі віденські композитори (Граніхштедтер, Кальман), в опереті запанував шаблон Минулого сезону Кальмана, приміром, не мав жодного успіху виступивши перед віденською публікою з „Принцессою цирка“, а нині його оперета „Герцогіня з Чікаго“ зазнала ще більшого провалу. Так само й славновісіна віденська опера тримається тільки своїми традиціями. А коли дніми дніми було поставлено новий балет „Шенбрюнська німфа“ (текст Ленерта, музика Вебера), то може почасти під враженням гастролів балету Дягілева, який тепер перебуває у Відні, і який вивозять тільки талановиті виконавці. Це дуже бідна змістом казка з немічною музикою про те, як одному придводному старшині присілось, що статуя—німфи з шенбрюнського парку (колись королівський сад) наче б-то ожива й в строї Еви з'явилася на придворний бал. Навіть буржуазна критика уважає, що це не балет, а пародія на мистецтво Дягілева.

Зважаючи на прагнення мас до справді революційного мистецтва відомий режисер Піскатор має намір заорендувати один порожній віденський театр для себе і нема сумніву, що, не зважаючи на господарську кризу та на різні заходи буржуазних кол, які побоюються конкурентії та роблять перешкоди, щоб зірвати план Піскатора, його театр буде мати великий успіх у Відні. Про це свідчить успіх вистав театру Піскатора в Берліні за два останні роки. Можливо, що цей факт спричиниться також до модернізації театрального життя у Відні взагалі.

Петро Буда.

## Не вперед, а назад

(„Сорочинський Ярмарок“ у київськім пересувнім театрі).

Завдання нового українського пересувного театру в Київі, як театру робітничого остільки важні, що кожна його нова вистава потрібує особливої уваги з того погляду, оскільки вона по-перше їй найголовніше відповідає цим завданням. З цього погляду варта чималої уваги нова поставка в пересувнім театрі „Сорочинського Ярмарку“, в переробці Гака.

Тепер—за два місяці роботи цього театру не досить уже обмежуватися загальною формулою про його завдання—боротися з театральною халтурою по робітничих клубах, задовольняти культурні потреби робітництва та сприяти творенню масового радянського театру. Це завдання доводиться вже диференціювати: треба виявити й вивчити складові частини цієї величезної і неоднорідної авдиторії робітничих клубів, виявлені та вивчені рівень і вимоги кожної з цих частин і ввесь час перевіряти свою роботу над задоволенням цих потреб. А цього не робить ні театр, ні преса, ні самі клуби, ні Політосвіта, ні Культвідділ ОРПС.

Авдиторія робітничих клубів, навіть кожного окремого клубу неоднакова. Залишаючи докладніше визначення її складу, надалі слід поки-що спинитися на її двох основних частинах чи групах: молоді й дорослих робітників. Рівень і вимоги обох груп за останні роки дуже піднеслися, але неоднаково. Коли дорослих робітників з виробництва тепер задоволяє вже не саме видовисько взагалі, а видовисько з певною ідеологічною настановою та художньою цінністю, то та маса молоді, що переповнює робклуби й несе з собою до них не тільки, так

би мовити, „дух“ своєго виробництва, а чималою мірою й елементи вулиці,— ще може ставитися до театру, як до розваги як до випадкового видовиська. І це тим бі-

льше, що авдиторія наших робклубів часто-густо формується не тільки за виробничим принципом, а й за територіальним. На всі ці моменти треба добре зважити в процесі творення нового робітничого театру й з такого погляду розцінювати успіх чи неуспіх п'єси.

Що ж дає з цього погляду „Сорочинський Ярмарок“?

Перероблюючи „Сорочинський Ярмарок“, Гак намагався модернізувати його надавши йому характеру сучасної громадської сатири в плані буфонади. Для цього він до відомого сюжету „Сорочинського Ярмарку“ додав уже старий для нас мотив про сільський антагонізм між розкуркуленими куркулями й „кенесами“, а щоб надати п'єсі динаміки й сучасності зробив безліч вставок з нашого сільського побуту. І вийшла зрештою найбездарніша на диво вбога річ, що своєю примітивною внутрішньою структурою не пішла далі блаженної пам'яті „Москаля чарівника“, що до змісту аж ніяк не перевершила „Сорочинського Ярмарку“ Старицького за Гоголем, а що до колориту—злізла до дешевенької модернізованої „малоро сійщини“, до циркового, навіть балаганного жанру. Дешевий базарний гумор Гака, хоч і викликає місцями регіт у залі проте не рятує п'єси, як не рятують її, ні старанна праця всього колективу, ні, зокрема, вдала робота хорографа Вігільєва над танками й рухами. П'єса залишилася довга, беззмістовна, порожня.

Її найбільше досягнення—хіба що розважити на хвилину невибачливу частину молоди, дорослого ж робітника, що й культурно чи мало виріс, і бачив у тому ж Київі „Сорочинський Ярмарок“ Старицького у виконанні корифеїв української сцени, вона не задовільняє й не задоволити.

Вибір цієї Гакової переробки свідчить що той, хто вибрав її, не знає ні потреб теперішньої робітничої авдиторії, ні завдань нашого робітничого театру й нової театральної культури на Україні. Звісно, робітничому глядачеві, крім „Шгорму“ та „Іржи“, треба дати й комедію, але комедію змістовну з певною внутрішньою настановою, а не модернізувати малоросійський балаган.

Отже, в „Сорочинському Ярмарку“ пересувний театр став на неправильний шлях, який веде не вперед, а назад, не



Театр ім. Заньковецької.  
Арт. П. Самійленко

## На Київській концертовій естраді

З 6 до 13 грудня у Київі були концерти Бочарова, Боровського, Вінницької капели ім. Леонтовича та концерт останньою з Київською капелою „РУХ“ (оминаємо тут цікавий концертовий відділ на банкеті в Будинку Вчених з нагоди ювілею акад. Багалія, бо його треба розглядати в іншому естрадному плані).

Поважний віком артист Бочаров за цих концертів показав свою вокалістичну майстерність і яскраво виявив свій прекрасний звуковий матеріял. Співає він надзвичайно легко й вільно. Артист має дзвінкий металевий, незвичайної краси звук, що ніби виблискує в повітрі. Це одна—з найкращих рис Бочарового співу. Але, можливо звідси походять і деякі негативні риси. Артист залишки (може навіть надто часто) уживає цього яскравого тембрю й не дбає за інші; він того спів його став трохи одноманітний що до тембрових фарб і навіть що до—інтерпретаційних нюансів. На інтерпретаційні засоби Бочаров бідніший від Мигая, що в камерному співі доходить надзвичайного багатства, але Мигай не має такого яскравого звуку, як Бочаров. Хоча й Бочаров деякі твори відає з величним почуттям, глибиною драматизму (прикладом арію Щакловитого з „Хованщини“ останню картину з „Войчека“, арію „О бідний син“ з „Любов до то трох помаранчів“ та інш.). Концерти Бочарова цікаві ще й тим, що він не обмежився старим, залозеним репертуаром, а ознакомив киян з новими творами сучасної музики (з операми „Войчек“ Альбана Берга та „Любов до трох помаранчів“, романсиами Стравинського, Василенка та інш.). На жаль, Бочаров мав жахливі партнерів—піяніста Макхіна та співачку Вишневську. Хоч у цьому винен мабуть не Бочаров, а антрепренер, проте воно дуже зниило культурно-мистецьку вартість виступів Бочарова. Це сумне явище частенько трапляється під час гастролів видатних артистів і надає їм характеру халтурності.

Піяніст Боровський на цей раз виявив весь свій артизм. Рідко трапляється, щоб артист вико-

нував з таким піднесенням, як це було в концерті Боровського 9/XII. Артист був „в ударі“, і всю програму (та 5 речей по-за програмою) виконав у дуже цікавому, свіжо-оригінальному, талановитому тлумаченні.

Вінницька капела ім. Леонтовича, осільки нам відомо, уперше за весь час свого існування (з червня 1922 р.) робить таку далеку подорож. Раніше вона подорожувала тільки в межах Вінницької округи. Отже цей приїзд капели до Київа свідчить про певні прагнення самої капели, а також і про те, що Київ, хоч перейшов на стан окружного міста, але залишився найміцнішим осередком музичного життя на Україні та приваблює до себе музичні сили з чималої території й впліває на там же музичне життя.

Вінницька капела (за дир. Б. Левицького) залишила приятне враження й добрим складом своїм (добрий голосовий матеріял взагалі є зокрема в деяких солістів, рівність партій), і дисципліною, і навіть одягом (його виробили кустарі на Поділлі; він ефектніший за одяг „Думки“ та „Руха“). У програмі концерту Капели поруч легших речей були і деякі складніші (як „Прометей“ Танеєва та інш.). Капела опанувала їх цілком достатньо. Це свідчить про чималий технічно-вокалістичний рівень капели.

З одного концерту ми не наважуємося дати цілком певної оцінки Вінницької капелі, як мистецькому колективу. Бо на одинокому виступі могли позначитися цілком випадкові причини, як не один раз доводилося нам спостерігати це на концертах окремих артистів (Мигай, Боровський, Петрі, Собінов, та інш.). Отже й на концерти Вінничан могли відбитися такі причини, як втока від переїзду, несприятливі мешканальні обставини, побоювання виступати в Київі та інш. Нам здалося, що за цього концерту капела якось не розгорнулася. Проте й цей один концерт дав матеріял для деяких зауважень. Деякі пісні (як напр. Леонтовича „Моя пісня“, „Із-за гори сніжок летить“ та інш.) були виконані мистецько-викінчено. Але разом з тим деякі інші („Льодом“, то-що-) треба ретельніше опрацювати. Інтонація капели не мав потрібної яскравості, хоч із таким добірним складом співаків її можна було б осягти. В інтерпретуванні капели, кажучи загалом, бракуве власного, оригінального, викінченого обличчя. Це може бути в наслідок провінційного музичного життя, але може, статися, значна частина вини, лягає на диригента. Хочілося б сподіватися, що надалі капела набуде яскравого виконання, основні передумови для якого вона має.

Спільній концерт Вінницької капели та Київського „Руху“ з диригентом Б. Левицьким був у де-чім цікавіший. В об'єднанім хорі співало близько 70 осіб. Це чимало збагатило звучність хору. І виконання низки творів було справді яскраве й повнокровне („Сусідко“, Ячиневича, „Туман хвилями лягає“, „Кулик чайку любив“, „Ой піду я по-над дугом“ та інш.). Але, виконуючи примітиви „Коли б уже вечір“, „А ще сонце не заходило“, „Ой п'яна я п'яна“ та інш.), хор не знайшов потрібних інтонацій та тембрів: виконання було штучне; йому бракувало зворушливої простоти й соковитості.

Не зважаючи на це, ця спроба єдинання капел різних округ була цікавим моментом Київського музичного життя. Будемо сподіватися, що ця перша спроба не буде останньою й кияни матимуть нагоду ще чути Вінницьку капелу.

Я. Юрмас

К. Крав-ко



Руський Драмтеатр в Харкові

Артист Гетманов



Держ. Харк. театр. „Любов під в'язами“. Сім—Хорош, Пітер—Літвінов

## Театр Березіль в 2 половині сезону

Інтерв'ю з директором театру тов. М. Дацьковим.

Мимо найупертиших спроб змінити біг обставин на те щоб, на початку сезону дати в репертуарі 3-4 прем'єри, театр Березіль в першій половині сезону цього не пощастило зробити і довелося пересунути кілька нових постановок з плану першої половини сезону на другу.

Таким чином п'єси „Народній Малахій“, „Бронепоїзд“ і „Отело“, через цілу низку незалежних від керовництва театру серйозних причин, мають бути показані тільки в другій половині сезону, звичайно не за рахунок намічених для цього часу нових постав, що план їх де вчім змінено. Ухвалено поставити „Змову Фіеско“ Шлера та „Завзятий Буржуа“ за романом Вотеля. Що до постав „Народній Малахій“, „Бронепоїзд“, то вони вже майже готові для сцени й тільки „прокляті“ обставини їх затримують.

Отже маючи в перспективі аж 6 нових постав можемо бути певні що театр ще більше зміцнюватиме симпатії харківського глядача, що не зважаючи на кількісну убогість репертуару першої половини сезону все таки від театру не одійшов, а навпаки ще прибуває. Тє, що збори театру з повищих причин не тільки не знизились, супротив передбачених, а навпаки тримаються вище плану говорить саме за себе.

Кидаючи оком на п'ять минулих сезонів Березоля видно, що глядач в нього завжди прибувало в другій половині сезону, разом з тим, як зростала в театрі кількість нових постав.

В другій половині сезону театр продовжуває давати вистави для поодиноких колективів, як це широко він практикував в першій половині (На 75 вистав—25 закритих для спілок: АКСМ, трудових шкіл та інш. організацій). Так само для широкого глядача буде залишено 3-х місячне кредитування, що виправдало себе, давши гарні наслідки й для театру й для глядача.

Коли в театрі підуть нові постави; „Бронепоїзд“, „Народній Малахій“, „Змова Фіеско“, що обсажені акторськими силами в той спосіб, щоб кожна з них моглайти одночасно в двох місяцях, то театр почне програму своїх районних вистав намічених ще перед початком сезону.

Продовжувати сезон наміряється театр у Київі, де має дати близько 20 гастрольних вистав усіх десяти п'єс, що має в своїм репертуарі цього сезону, і що з них тільки одна „Шпан“ була показана в Київі.

Так само інтенсивно й уперто як і театр, закінчив тов. Дацьків, працюватиме майбутня зміна його—Драмстудія, що вже тепер виявляє ознаки здорового вузівського осередку, який поруч з плановою учoboю відбуває й практику, беручи участь в деяких постановках театру-

## Концерт Егона Петрі

В неділю 18-го грудня відбувся черговий абонементний концерт з циклу оголошених Державною Концертним Бюром.

Замість афішованого програму з творів Баха, Шопена, Стравинського та Ліста чомусь дано програму виключно з творів останнього: Прелюд, Едюльля-мінор, Пейзаж, Мазепа, Мандрівні вогники, Привид, Героїчний етюд, Дика гонитва, Спогади, Етюд фа-мінор, Вечірні гармонії, Хуртовина та шість етюдів на теми Пагавін—Прелюд, Анданте, Кампанела, Стакато, Полювання та Тема з варіаціями.

Таку заміну програму не можна визнати за вдалу: прослухати коледжоскопичну зміну, зміну вісімнадцяти окремих творів одного автора, навіть і в прекрасному їх виконанні, річ досить утомна. Це відчувалося і на автодорії, що завжди жваво реагував на гру Е. Петрі, а відчitний концерт сприймала досить мляво.

Що до самого виконання артистом програму, то воно було досконале. Віртуозно-програмова природа Лістова творчість в особі Е. Петрі знайшла прекрасного виконавця й інтерпретатора, що вдало зм'якшив актуальну за часів Ліста як самоціль віртуозність, звівши її до ролі художнього засобу, що цілком діється Е. Петрі при наявності надзвичайної легкості й прозорості дрібної техніки. Приваблює в виконанні і виключна подекуди м'якість звучності.

Ю. Т.



МХАТ.—«Бронепоезд».—Зверху: арт. Качалов в ролі Вершинина. Внизу: Сцена братання.

## Криза італійського театру

Чого сподівались ми від нашого театрального життя три або чотири роки тому? Яка жалоба ботьби жила в нас, яка весняна бадворість? А тепер така тиша, така порожнеча, така безпросвітна нудота!

Що-ж сталося?

Коли ми подивимось на кризу еволюції італійської драматургії за роки 1910-1923 (при чому 1910 рік треба вважати за апогей творчості Д'Аннунціо, що закінчив собою цілу епоху), то знайдемо що вся вона може характеризуватися трема притаманниками: це глибоко індивідуалістична, пессимістична й раціональна драматургія, що знаменує собою епоху руйнівного кризи всіх соціальних і моральних цінностей. Навіть неглибокий огляд головних течій італійської драми ствердить правильність нашої характеристики. „Teatr Prismerku“ (Фаусто Маріні, Ерколе Луїджі Морселлі й інш.) посила цілковита журба за героїчним життям, осліваним Д'Аннунціо, та скорботним переконанням в неспроможності людини створити це героїчне життя. „Teatr Prismerku“ по-сугти консервативний і антиреволюційний театр, але релігійні та соціальні цінності приняті ним не стільки тому, що він переконаний в їхній високій якості, скільки тому що він неспроможний створити нові. Традиція працює йому за схованку, хоч ця схованка перетворюється на в'язницю.

Такий самий індивідуалістичний і пессимістичний напрямок театру Бенеллі, що проповідує безсильля добра перед злом і тягар обоз'язків покладених на людину родиною, суспільством і державою та виставляє за ідеал невиразні та тъмні принципи францінсько-канського товариства—близкість до природи, біdnість, непротивлення злу всепрощенство, то-що.

Ті самі епітети індивідуалізм і пессимізм приложими й до безладного виру нових думок та отчайдушних спроб іменованих „Teatrom Groteskiv“ (Луїджі Хіареллі), і до театру фугурістів (Марінегті), цим характерна й творчість Россо ді Сан-Секондо, що для нього життя—безугавні пригоди, без жодних ідеологічних і соціальних цінностей. Герой Россових драм—гульвіса-романтик і невизнає жодних законів крім свого настрою й своїх пристрастей. Цілком ірраціональний характер має також індивідуалізм Луїджі Піранделло, для якого дійсність зливавася з прімарами, а добро й зло тільки суб'єктивні ілюзії

породжені нашими інтересами та пристрастями. Життя для нього п'яній, історичний хаос, де неможливі жодні містки поміж окремими індивідуалізмами...

Підіб'ємо підсумки. Із цього неглибокого огляду ми бачимо, що італійський театр останніх 15 років рухається в однім, занадто індивідуалістичним, пессимістичним, ірраціональним напрямку. Його укоханий герой-дрібний, банкрот, розчавлений життям буржуа. В Жовтні 1922 року фашизм раптом одним замахом посів владу, злушив залишними обденками всю націю, напоїв усе життя країни політично боротьбою, примусив усіх і кожного або йти за собою, або проти себе й тепер пролазить у всій галузі культури, в тім числі й у театрі. Антиіндивідуалізм ієрархія, підпорядковання, дисципліна, воля до життя й воля до влади—от гасло фашизму. Гасло розбіжне з ідеологічними гаслами театрального руху в Італії. І за два роки все обвітря навколо театрів гостро змінилось. Театр силкавався лишившись пасивним до нових вітрів, вчіпившись за свої старі традиції—але потім все ніби замерло й захололо. Тепер причини цього застою для нас ясні або майже ясні. Він був неминучим явищем.

Письменники, що про них ми говорили, до сьогодні або мовчать зовсім, або повторюють себе. Правда де-які з них (Рагті, Де-Стевані) пробували дати в своїх творах пануючі до рину, але це лише поодинокі спроби, що не створили ще нових течій і не породили протестів...

Протягом періоду 1910-1923 року роля театру була критичною, заперечною руйнацією. Тепер, коли гостро зм нились зовнішні умови життя старий ідеологічний напрямок жити не може. До чого ж приведуть нові суспільні настрої, до кого приведуться театри й драматурги—покаже майбутнє. А заким по італійському театрові потрібні ще роки, паузи, вичікування неминучого зимового сну. Щоб життя завиравало, треба чекати на теплій весняний вітер.

Чи ж швидко наступить весна?  
Хто знає!

Андріано Тільгер

Від ред. Подану статтю, власне уривки зі статті Андріано Тільгера, ми друкуємо за німецькою літер. газетою „Die lit Welt“ № 43.



Артистка Самборська



Руський Драмтеатр у Харкові.—Арт.: Балашова й Люмінарська.

## ХРОНІКА

### Харків

В Державній опері наступною прем'єрою після балету „Червоний Мак“ піде опера М. Лисенка „Різдвяна ніч“

В другій половині сезону Державна опера намітила поширити роботу в робітничих районах, і дасть низку концертів своїми силами по робітничих клубах, а також покаже кілька своїх постановок по районних театрах.

В театрі Березіль прем'єра „Бронепоїзд“, що не пішла на призначений реченець через хворість постановщика реж. Б. Тягно, призначена на 3 січня.

В Харківському Державному театрі під новий рік піде прем'єрою п'єса „Седі“, а 7-8 січня „Кармелюк“. Одночасно театр готує „Розлом“ і „Мятеж“ (одна з них піде через тиждень після „Кармелюка“) та працює над п'єсою „Маруся Богуславка“.

В Державнім театрі для дітей відбувається пе-регляд представниками педагогічних і громадських кол двох п'єс лялькового театру Білоусової „Петрушка“ й „Два козла“ із зборки Василіва та Маршика. Конференція вирішила, що ляльковий можна використати для дітей молодшого віку і визнала за доцільне щоб театр проробив експеримент в цім напрямку над українським матеріалом, перевівши роботу в справі вивчення глядача:

Керовнича трійка театру намітила до постановки в другій половині сезону п'єсу „Дон Кіхот“ „Зона“ й „Бруштейна“, що піде для дітей 1 концерну.

**Руська драма.** В перших днях січня з Москви пройде—режисер І. А. Донатов, що поставить дві п'єси: „Вредний елемент“ і „Разлом“.

### Держдрамтеатр М. Заньковецької

До сьогодні пройшли прем'єрами такі п'єси: „Пілзенна Галичина“, „Крок за кроком“ (Жовтневий огляд), „Любов Ярова“, „Седі“ і через тиждень піде „Республіка на колесах“. Поновлено торішню постановку Д. Козаяковського „Вій“, а в січні мав піти „Яблуневий полон“.

Театр закінчує роботу в Полтаві 1 січня і переїде на 2 місяці до Сум, а потім до 1 травня в Артемівське. На літо театр запрошує до Білорусі.

Театр в Полтаві провів велику роботу в справі звязку з глядачем і тепер на тиждень має 4-5 закритих вистав для профспілок, а решта дав значні збори.

Цими днями остаточно буде з'ясовано справу про організацію постійного укр. театру в Полтаві.

КОЖНИЙ РОБІТНИК  
МИСТЕЦТВА Й КОЖНИЙ, ХТО ЦІКА-  
ВИТЬСЯ МИСТЕЦТВОМ

Повинен бути передплатником ілюстрованого  
тижневика

**„НОВЕ МИСТЕЦТВО“**

Умови передплати на 1928 рік:

на 12 м.—8 крб. — коп.

" 6 " —4 " 25 "

" 3 " —2 " 25 "

Редакція та контора:  
Харків, вул. К. Лібкнекста 9, тел. 1-68.



Малий театр у Москві—1917 г.“ Сцена „Раздача оружия“

## Київ

**Опера.** В середніх днях січня поновлюється опера „Чіо Чіо-сан“. Розпочато також роботу над оперою „Орлиний бунт“ яка піде на початку II-го циклу. Оперу ставить режисер О. Улуханов в оформленні худ. Еве в Баха. Диригує О. Орлов.

**Руська Драма.** До репертуару II-го циклу включено такі п'єси: „Разлом“—Б. Лавренева, „На Дні“—М. Горького, „Растратчики“—Катаєва, „Мятеж“—Фурманова, „9-я жена тов. Чулина“—Трахтенберга, „Норд-Ост“—Щеглова та „Черний привіз“.

**Держдрамтеатр ім. Франка.** П'єси II циклу розподілено серед режисерів в цей спосіб: „Республіка на колесах“—режисер Шклярський, оформлення худ. Штофер „Гопля ми живем“—режисер Радлов, художник Ходасевич, „Товариш“—режисер Юра, худ. Драк. „Маруся Богуславка“ режисер Гн. Юрія, худ. А. Петрицький, композитор Н. Пруслін. Танки до всіх п'єс ставить балетмайстер Є. Вігілов. У середніх днях січня розпочинає роботу режисерська станція театру.

**Держтеатр ім. Франка для дітей.** В репертуарний план театру внесено деякі зміни: Замість „Тимошевої рудні“ найближчо прем'єрою піде п'єса „Дон-Кіхот“ в постановці худ. керовника Є. Девеї та в оформленні худ. Драка. Музика комп. Віленського.

Театр зараз веде підготовчу роботу до відкриття центрального та районних кіно для дітей.

При театрі організується пересувний театральний журнал, в якому візьмуть участь актори й учні з майстерні.

Замовлено 3 п'єси для Лялькового театру, призначених для дорослого глядача.

**Єврейський Театр „Кунст“—Вінка.** Готове до вечора присвяченого пам'яті письменника Мендель-Мойхер Сфорім його п'єсу „Der Призив“ яку ставить режисер Воловик в оформленні худ. Черкаського.

Режисер Одеської Держдрами Бережний, що приїздить до Києва ставить п'єсу А. Файка „Учител Бубус“.

Закінчено репетиції п'єси Левітіної „Лібім Хой“ (Впрок), яку ставить режисер Воловик в оформленні художників Крейна та Товбіна. П'єса освітлює період громадянської війни.

**Театр робітничої молоді (Трам).** Київський Округом КСМУ розпочав підготовчу роботу до відкриття Траму. Заким що зорганізовано майстерню Трама, яка зараз веде педагогічну роботу по галузях; драматичній, музичковання, дикції, голосу та ритмо-пластиці. У виробничий план включено постановку 2 п'єс: „Сашка Чумової“ та одну комсомольську оперету. На керовника Траму запрошено режисера театру для дітей М. Урінова.

**Руська драма.** Театр одержав п'єсу Б. Лавренева „Разлом“. Постановку цієї п'єси доручено Засл. Арт. Республ. П. Рудіну в оформленні худ. Георгія Руді. Прем'єра відбудеться найближчими днями. В звязку з постановкою „Разлома“ відкладається тимчасово постановка п'єси „Іван Козирь“ Татьяни Русских“.

Переведення в цьому році ювілею Максима Горького, виявило потребу включити до репертуару п'єсу Горького „На лнє“.

Театр розпочав також підготовчі роботи до постановки п'єси Іванова „Бронепоезд“.

**Держтеатри в робітничі клубі.** Цими днями Окрполітосвіта скликав нараду директорів державних театрів, щоб розвязати справу про обслугування робітничих клубів, постановками держтеатрів.

**10 роковини Муз. Драмінституту ім. Лисенка.** Ювілей—свято в зв'язку з 10-річчям Муздрамінституту ім. Лисенка перенесено на січень або березень.

Ювілейну програму буде розділено на 2 частини: урочисту та концертно-постановочну.

Урочиста частина відбудеться в приміщ. інституту, а концертно постановочна в однім з великих театральних помешкань.

В концертно-постановочній частині приймають участь: симфонічний оркестр інституту під кер. В. Берляєва, духовий оркестр інституту під кер. проф. Михайлівського, оперний клас, що поставить оперу проф. інституту Золотарьова „Хвесько Аандібер“, театр читця та інші художні об'єднання інституту.

## ВУФКУ

**Новий фільм ВУФКУ.** Під назвою „Проданий апетит“ ВУФКУ випустило поставленний молодим режисером Охлопиковим кіно-памфлет за сценарієм Ердмана та Марієнгофа. На вузькому громадському перегляді в Київі, що відбувся цими днями, робітники преси цей фільм визнали за одне з кращих досягнень ВУФКУ після „Звенигори“.

**Панаїт Істраті в ВУФКУ.** Відомий письменник Панаїт Істраті перебуває зараз в Київі й бере участь у випуску кіно-фільму „Кіра-Кіраліна“ за його романом. Фільм незабаром має вийти в прокат.

**„Одинадцятий“ Д. Вертона.** Цими днями режисер ВУФКУ Дзига-Вертов закінчує монтаж свого фільму „Одинадцятий“.

**Останні картини ВУФКУ.** ВУФКУ випустило в прокат фільми: „Василіна“ (Бурлачка)—постава Ф. Лопатинського (доля жінки кріпачки), „Черевички“—кіно-інсценіровка режисером Чардиніним повісті „Ніч під Різдво“ М. Гоголя, й „В павутині“—фільм з часів Століпінської сваволі. Ставив цей фільм режисер В. Турин.

**На Одеській фабриці ВУФКУ.** Режисер Тасін знімає зараз в Одесі для фільму „Джіммі-Гіттін“ (сценарій Бабеля) величезні декорації—вулиця американського міста. Роль Джіммі-Гіттінза виконує А. Бучма, що грав цю роль в постановці „Березоля“.

Розпочалися зйомки фільму „Закони штурму“ (відома повість Каверіна) під проводом молодого режисера О. Соловйова, що вже поставив фільма з пionерського життя „Тroe“ за сценарієм В. Маяковського.

Фільм „За стіною“—сценарій, режисура й головна роль Бучми,—закінчено поставою й незабаром вийде в прокат.

Режисер Перестіяни закінчив фільм „Наговір“.

**Закордоном про наші фільми.** Німецька кіно-газета „Ліхт-Більд-Бюне“ відзначає великий успіх фільмів ВУФКУ під час перегляду їх в Берліні, особливо „Сорочинський ярмарок“ та „Тарас Трасіло“.

З приводу цього газета „Берлінер Тагеблат“ в своєму кіно-додатку повідомляє про несподіване для Європи відкриття „Нової фільмової країни—України“.

**Кавальканті хоче їхати до УСРР.** Французький кіно-критик Леон Мусинак, що був недавно в Київі повідомив ВУФКУ про те, що відомий кіно-режисер Альберто Кавальканті має бажання працювати в ВУФКУ.

**Вуардіс у Київі.** В Київі засновано філію Всеукраїнської Асоціації Режисерів, Драматургів і сценаристів (ВУАРДІС).

**Новий дитячий фільм.** ВУФКУ надіслало до Харкова для перегляду науково-дослідчими педагогічними силами та пionерськими організаціями новий дитячий фільм „Ванька та містник“ роботи режисера Лундіна.

## Громадський перегляд нової картини ВУФКУ „Звенигора“ в Київі

Цими днями в приміщенні ВУФКУ відбувається громадський перегляд картини „Звенигора“,—яку поставив за сценарієм Йогансена та Юртика режисер О. Довженко.

В перегляді картини брали участь Київські письменники, робітники преси та інших організацій.

Після перегляду виступали т.т. Савченко, Токар, Антоненко-Давидович, Ярошенко, Якубовський т. і., які характеризували картину з таких боків. Картина уявляє собою нову епоху в практиці радянської кіноматографії. Картина як з соціального так і з мистецького боку велике досягнення. Вона приступна для масового глядача. Наша критика після перегляду цієї картини мусить однозначно оголосити досягнення українського кіно.

Режисер Лундін вже поставив одного дитячого фільма „Марійка“ що свого часу великим успіхом демонструвався на екранах УССР.

**Крим на екрані.** Молодий режисер К. Томський закінчив монтаж першої серії науково-популярного фільму „Ешиль-Ада“ (з кіно-апаратом по Криму). Фільм знямала Ялтинська фабрика. ВУФКУ прискорює випуск цього фільму, бо в звязку з землетрусом у Криму, фільм набуває особливого інтересу та значення.

**„Звенигора“.** Фільм „Звенигора“ випущено в прокат і незабаром його демонструватимуть на кращих екранах СРСР.

**Генеральний договір між ВУФКУ та Совкіно.** Між ВУФКУ та Совкіно підписано договір на регулярний обмін продукцією власного виробництва кожної з сторін для монопольної експлуатації на територіях РСФРР та УСРР терміном до 30 вересня 1928 р.

Принципи обміну встановлено відповідно до прокатної спроможності територій УСРР та РСФРР у відношенні 10:3. Інакше кажучи, ВУФКУ одержує від Совкіно за кожні 3 картини власного виробництва 10 картин виробництва Совкіно.

Генеральний договір має на меті тільки повнометражні художні картини. Що до науково-культурних і коротко-метражних—обмін провадиться на підставі спеціальної угоди.

Значення цього договору полягає в тому, що замість старих окремих договорів на ту чи іншу групу картин, тепер всі картини виробництва ВУФКУ та Совкіно будуть вимінюватися автоматично обома сторонами.

На підставі цього договору при підписанні Совкіно бере в перепрокат кілька нових картин виробництва ВУФКУ („Батько й син“, „Мутъ“, „Тіні Бельведера“ та інш.).

**ВУФКУ перевіряє свою роботу.** ВУФКУ запроваджує методу перевірки своєї роботи через демонстрування на громадських переглядах всіх своїх фільмів, випущених протягом останнього часу. Такі перегляди вже відбулися в Київі й Харкові.

# ПРОГРАМИ ТЕАТРІВ

## Харківська Державопера

### Червоний мак

Балет на 3 дії, 24 епізоди муз. Р. Глєра.

#### 1 дія. 1 епізод

В порту. „Чекають на роботу“. Кулі: Аркад'єв, Смірнова, Зінченко, Сімі. Наглядачі: Горопшко, Турецький, Голішів, Лазурін.

#### 2 епізод

Розвантажують радянський пароплав. „Кулі працюють“.

Кулі й наглядачі ті самі, що в першій епізоді.

Нач. порту Суворов.

#### 3 епізод

Китайський ресторан. „Європейці розважаються“.

Господар ресторану — Муравін. Мандаріни: М'яз, Іорик. Європейки: Маслова, Якобі, Імханицька Годар. Європейці: Плетньов, Чернишов, Гнущий, Барський. Служниці в ресторані: Атаманова, Плотникова, Лукашова, Гвоздьова. Танцюристки малайки: Дуленко, Переяславець, Озолінг, Гасенко, Стрілова, Долохова, Штоль, Калініна, Лур'є. Носії палаанкіна: Павловський, Скрипниченко, Санович, Лир. Таї-Хуа, китаянка танцюристка: Сальнікова. Лі Ту-чу, наречений Таї-Хуа; англійський шпиг: Литвиненко.

#### 4 епізод

„Танок Таї-Хуа на столі“ — Сальнікова.

#### 5 епізод

Ресторан. „Європа танцює“. Фокстрот: Маслова, Якобі, Імхан-

ницька, Годар, Плетньов, Чернишов, Барський, Гнущий. Таї-Хуа — Сальнікова. Лі Ту-чу — Литвиненко. Прислужниці ті самі що в 3 епізоді.

#### 6 епізод

Пароплав розвантажують далі. „Наглядачі та поліція працюють“.

Кулі, наглядачі, поліція, начальник порту, Лі Ту-чу.

Капітан радянського пароплаву — Моісей.

Радянські матроси: Рейнке Маневич, Тарханов, Горохов, Тихомирова, Берг, Горн, Васіна, Ланцман, Дунаєвська.

#### 7 епізод

Ресторан „Зустріч Таї-Хуа з капітаном“.

Таї-Хуа, Лі Ту-чу — капітан. Начальник порту, господар ресторану.

Танок Таї-Хуа з Лі Ту-чу: Сальнікова й Литвиненко.

Фокстрот малайок. Танок Таї-Хуа.

#### 8 епізод

Китайська вулиця „Рікші працюють“.

Рікші, європейці, колодники, кулі, поліція, китаянки, китайчата, мандаріни, носії палаанкінів.

#### 9 епізод

В порту. „Інтернаціональні матросські танки.“

Індуси — Плетньов і Чернишов, Папас — Ковальов, Японець Литвиненко

„Яблучко“, танок радянських матросів: Горохов, Гнущий, Горошко, Стоянов, Рейнке Маневич, Барський, Тарханов, Владіміров, Берг, Тихомирова, Васіна, Горн, Ланцман, Дунаєвська, Аркад'єв.

#### II дія 1 епізод

„Китай вночі“

Англичанин — Суворов.

Таї-Хуа, Лі Ту-чу, капітан, змовці, рікші, китаянки, мандаріни, човнари.

#### 2 епізод

„Шахи“.

Капітан, англичанин, Таї-Хуа, Лі Ту-чу.

Шахи: учні студії.

#### 3 епізод

„Курільня опіуму“

Танок мандарінів: Аркад'єв, Владіміров, Гнущий, Горохов. Прислужниці — учні студії. Кошмарі — учні студії

#### 4 епізод

„Фальшовані, прокламації“, „Прокламація“.

Англичанин, Лі Ту-чу, змовці, кулі, поліція, капітан, радянські матроси, Таї-Хуа.

#### 5 епізод

Кімната Таї-Хуа. „Зустріч з батьком“.

Таї-Хуа — Сальнікова. Кулі, батько Таї-Хуа — Тарханов.

#### 6 епізод

„Сні Таї-Хуа“.

В полоні тисячилітнього Китаю. Мрії й похід: вик. увесь балет та учні студії.

Алаю: Дуленко, Васіна, Переяславець, Горохов, Ковальов, Маневич.

Танок з крилами: Плетньов — Чернишов.

Адаю: Сальнікова, Литвиненко. Танок з літими: Дуленко, Ковальов, та учні студії.

Танок — Литвиненко.

Танок — Сальнікова.

Фінал — усі.

#### 7 епізод

„Червоний мак“ „До волі до щастя“.

Таї-Хуа — Сальнікова, капітан Моісей.

#### III дія 1 епізод

„В посольстві“

Чарльстон: Стрілова, Гасенко, Штоль, Калініна, Маслова, Якобі Годар, Берг, Імханицька, Тихомирова, Плетньов, Чернишов, Гнущий, Барський, Горохов, Маневич Рейнке, Горошко, Владіміров, Муравін.

Танок на таці: Долохова або Штоль, Плетньов, Чернишов, Барський, Гнущий.

#### 2 епізод

Китайський театр. Будова театру. Режисери: Аркад'єв, Тарханов, бутафори і вистуни — допоміжний склад і учні студії.

Чорт — Литвиненко.

Китаянки з парасольками: Переяславець, Васіна, Ланцман, Годар. Танок Таї-Хуа — Сальнікова.

#### 3 епізод

„Прибрання театру“.

Режисери, бутафори, Вальє Бостон (див. Чарльстон).

#### 4 епізод

„Змова“.

Змовці: Суворов, Литвиненко, Тарханов, Аркад'єв.

Китаянки з часем: Малець, Ужанська й учні студії.

Таї-Хуа і капітан.



Арт. Сердюк



Арт. Мартиненко

## 5 епізод.

„Церемонія китайського чаю“.  
Англічанин, європейці, китаянки  
з чаєм.

Танок з отруєним келехом —  
**Сальникова, Моїсєєв, Литвиненко.**

## 6 епізод.

„Мрії Тай-Хуа“.  
Тай-Хуа — **Сальникова.**

## 7 епізод.

Заклик до повстання. Смерть  
Тай-Хуа. Апофеоз. **Сальникова,**  
**Литвиненко** й всі учасники.

Діється за наших днів.

Постановка **М. Моїсєїва.**  
Оформлення сцені й строї Худ.  
**Ан. Петрицького.**

Дирігент — **П. Ставровський.**

Спектакль ведуть: **Муравів і**  
**Чемезов.**

Соло на скрипці **Добржинець**  
**Пергамент.**

Машиніст — **I. Калачев**, костю-  
мерша — **Турчавінова**, парикмахер,  
гример — **Костюнов**, бутафор —  
**T. Янковський.**

## Лібрето

Радянський пароплав приходить  
до китайського порту. Його при-  
бутия буде гарячі симпатії до  
СРСР в трудящих і злобу в євро-  
пейців та китайської буржуазії,  
що бояться не доброго для них  
впливу більшовиків. Проти радян-  
ських моряків організовується змо-  
ва, що її викриває китайська аристократка  
Тай-Хуа („Червоний мак“), розлю-  
товані невдачею змовці забивають  
Тай-Хуа, уміраючи, вона заповідає  
трудящим, що її оточують, боро-  
тися за революцію.

## Кармен

Опера на 4 дії, музика Ж. Бізе

## Дієві особи:

|                                      |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Кармен . . . . .                     | { Копійова<br>Ропська |
| Мікаелла селянська (дівч.) . . . . . |                       |
| Фраскіта . . . . .                   | Сокіл Фішер           |
| Мерседес . . . . .                   | Мартинович            |
| Дон-Хозе . . . . .                   | Голінський            |
| Ескамильо . . . . .                  | Будневич              |
| Іль Дон-Кайро . . . . .              | Магергут              |
| Іль Ромендо . . . . .                | Колодуб               |
| Цуніга лейтенант . . . . .           | Шаповалов             |
| Маралес . . . . .                    | Мінаєв                |

## Лібрето

Діється в Севільї.

Хозе молодий сержант, що має за  
наречену дівчину зі свого села Mi-  
kaelу, одержує через неї звістку  
від своєї матері. Зворушений Хозе  
присягається бути вірним Мікаелі.

Поруч з вартівнею фабрики цига-  
рет. Туди їдути робітниця, циганка  
„Кармен“ забачила, і вподобала  
вродливого Хозе. Вона залишається  
до його.

Згодом на фабриці скандал. Кар-  
мен посварилася і кинулась з ножем  
на якусь робітницю. Лейтенант  
Цуніга посилає Хозе арештувати  
Кармен, лишившися з Хозе на  
самоті вона причаровує його. Хозе  
дає їй утікти.

В корчмі, де збиралася контра-  
бандисти гульня. Найрізноманітніша  
юруба. Між ними цигани контрабанди-  
сти і Кармен. Ім треба йти сьгод-  
ні через кордон і вони умовляють  
Кармен. Та не хоче, почувши, що  
Хозе вийшов уже з в'язниці. Хоче  
його побачити, бо тут призначила  
йому побачення.

Коли всі розійшлися приходить  
Хозе. Кармен умовляє його йти з  
нею — стати контрабандистом. Він  
мен.

Офіцери, солдати, хлоп'ята, фаб-  
ричні робітниці, цигани, контрабанди-  
сти то-що.

Танки 2-го акту в викон. **Дулє-  
нко, Стрілової й Чернишов** в по-  
стан. **Мессерер** „антракт 4го акту“  
в викон. п'яма-балер. **K. Сальни-  
кова й Мих. Моїсєєва** в постан.  
**Мих. Моїсєєва** Сучасне оформлен-  
ня худ. **Кігеля** Диригент **Ан. Руд-  
ницький**

## Лібрето

опирається. Справу вирішує Лей-  
тенант Цуніга, що закоханий в Кар-  
мен пришов до корчми. Він обра-  
жав сержанта, а той нестерпівши  
штурляє в нього стільцем.

Хозе бандит. Він у горах з цига-  
нами. Мікаела приходить його шука-  
ти, та згір іде матодор Ескамілю.  
третій закоханий у Кармен, і єдиний  
тепер щасливий. Мікаела ховається  
в печеру. Ескамілю вітерчачеться  
з Хозе. Вони суперники. Бій на  
ножах. Цигани, що повернулись з  
гір розбороняють їх.

Знайшов Мікаелу в печері. Вона  
умовляє Хозе вернутися до матері.  
Кармен його уже не любить і він  
іде за Мікаелою, погрожуючи пом-  
сти на Кармен.

Перед цирком. Юрба стрічає бор-  
ців, що йдуть на бій. Коли всі  
розходяться подруги Кармен попе-  
режують її, щоб стереглась, бо з  
юруби за нею стежить Хозе і відхо-  
дить. Кармен хоче по хвілі також  
іти та її перестрівати Хозе. Він бла-  
гає в Кармен кохання, та вона від-  
повідає тим, що штурляє його пер-  
стень. Ошалілій Хозе забиває Кар-  
мен.

## Намисто Мадони

Опера на 3 дії, муз. Вольф-Феррари

|                    |                      |                         |
|--------------------|----------------------|-------------------------|
| Малієла . . . . .  | Карпова              | Колодуб                 |
| Кармелла . . . . . | Ропська, Златогорова | Ходський                |
| Стела . . . . .    | Фішер, Пасхалова     | Продавці                |
| Кончета . . . . .  | Сокіл                | Магергут, Мартиненко    |
| Серена . . . . .   | Мартинович           | Шейн                    |
| Дівчата . . . . .  | Маркова Козакевич    | Монахи                  |
| Селянка . . . . .  | Черкасова            | Семенцов, Серповський   |
| Дженаро . . . . .  | Базанов              | Батько                  |
| Рафаель . . . . .  | Гришко               | Семенцов                |
| Біазо . . . . .    | Дідківський          | Постановка В. Д. Манзія |
| Тотоно . . . . .   | Колодуб              | Дирігент I. Вайсенберг  |

Танки поставлені **Мих. Моїсєєвим**

Худож. оформлення худ. **Хвостова**

Соло на флейті проф. **Лемберг**

## Ріголето

Опера на 4 дії

|                              |             |                                    |             |
|------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| Джольда . . . . .            | Фішер       | Граф Монтероне . . . . .           | Ходський    |
| Мадалена . . . . .           | Златогорова | Граф де Чепрано . . . . .          | Серповський |
| Джнованна . . . . .          | Мартинович  | Марулло . . . . .                  | Семенцов    |
| Графіня де Чепрано . . . . . | Черкасова   | Борсо . . . . .                    | Дідківський |
| Паж . . . . .                | Козакевич   | Офіцер . . . . .                   | Горохов     |
| Герцог . . . . .             | Смірнов     |                                    |             |
| Ріголето . . . . .           | Гришко      | Ставить гол. режисер <b>Манзій</b> |             |
| Спарафучиле . . . . .        | Сердюк      | Дирігент <b>Вайсенберг</b>         |             |

## Євген Онєгін

Опера на 3 дії, 7 картин  
муз. Чайківського

### Дієві особи:

Ларіна . . . . . Мартинова  
Тетяна . . . . . Пасхалова, Сокіл  
Ольга . . . . . Копйова  
Няня . . . . . Златогорова  
Онєгін . . . . . Мінаев  
Ленський . . . . . Смірнов  
Гремін . . . . . Сердюк  
Тріке . . . . . Колодуб  
Зарецький . . . . . Серповський  
Діється за часів царя (при Михаїлі I).  
Танки в постановці балетмайстра  
Моїсій  
Диригує Петро Ставровський  
Виставу веде М. Чемезов

### Лібрето

Молодий поет Володимир Ленський знайомить з родиною своєї нареченої Ольги Ларіної свого приятеля й сусіду на ім'я Євгенія Онєгіна. Сестра Ольги, Тетяна захочалася в Онєгіна, але зневірений у житті Євген не приймає її кохання. Тим часом сам на балі в Ларіних залишається до Ольги й викликає ревнощі Ленського. Ленський кліче Онєгіна на двобій, де Онєгін забиває свого друга. Щоб спекатися мук сумління Онєгін подорожує по світу. А коли повертається на батьківщину, стріває Тетяну вже в Петербурзі, замужем за князем Греміним. Він закоханий в Тетяну й признається їй у цім, та вона, вірна своєму мужеві, не приймає кохання, хоч і кохає Онєгіна й досі.

## Держтеатр „Березіль“

### Сава Чалий

Траг. на 4 дії (13 епізодів) — Карпенка-Карого

### Дієві особи:

Потоцький . . . . . Мар'яненко  
Шмігельський . . . . . Шагайда  
Жезницький . . . . . Подорожний  
Яворський . . . . . Крушельницький  
Качинська . . . . . Бабіївна  
Кася . . . . . Пігулович  
Ротмістр . . . . . Бабенко  
Сава Чалий . . . . . Сердюк  
Зоя . . . . . Титаренко, Доброльська  
Джура Сави . . . . . Іванів  
Баба . . . . . Пілінська  
Пажі: . . . . . Косаківна, Лор  
Поляки козаки: . . . . . Бабенко, Іванів,  
Козаченко, Ходкевич

Шляхтянки: Криницька, Лор, Петрова, Пілінська Стешенко

Шляхтичі: Гавришко, Іванів, Жаданівський, Масоха, Назарчук, Савченко Діхтяренко  
Гнат Голій . . . . . Антонович  
Гайдамака . . . . . Діхтяренко  
Медвід . . . . . Романенко  
Кравчина . . . . . Дробинський  
Горицтв . . . . . Савченко  
Кульбаба . . . . . Степенко  
Знахар . . . . . Ходкевич, Карпенко

Селянки: Пилипенко, Петрова, Смерека, Станіславська, Стешенко

Польська варта, козаки, гайдамаки, селяни.

Режисер постановщик Ф. Лопатинський

Відновлює режисер лаборає М. Пядельський

Художники: оформлення сцени

М. Сімашкевич  
строї В. Шкляїв  
Музика Козицького

Дирігент Б. Крижанівський

### Мікадо

оперетта на 3 дії за Суліваном  
музика Богдана Крижанівського,  
текст М. Йогансена та О. Вишні.

### Дієві особи:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Юм-Юм . . . . .               | Титаренко, Даценко  |
| Лі-ті-фу . . . . .            | Чистякова, Стешенко   |
| Піті-Сінг . . . . .           | Пілінська   |
| Піп-бо . . . . .              | Пігулович   |
| Нанкі-пу . . . . .            | Білашенко   |
| Мікадо . . . . .              | Романенко, Сердюк   |
| Цу-ба . . . . .               | Гірняк  |
| Коко . . . . .                | Крушельницький  |
| Піш-Туш . . . . .             | Мілютенко   |
| Кі-кі . . . . .               | Жаданівський  |
| Міністр краси . . . . .       | Свашенко  |
| " війни . . . . .             | Козаченко   |
| " здоров'я й моралі . . . . . | Дробинський   |
| " ділових справ . . . . .     | Масоха  |
| " публ. розваг . . . . .      | Хвиля   |
| Бонза . . . . .               | Пилипенко   |
| Гвардія . . . . .             | Назарчук  |
| Військо . . . . .             | Шутенко   |
| Селянин . . . . .             | Свашенко  |
| Ослик . . . . .               | Назарчук  |
| Професор . . . . .            | Кононенко   |
| Астролог . . . . .            | Савченко  |
| Пожежний . . . . .            | Карпенко  |
| Гейші: . . . . .              | Горна, Даценко, Косаківна, Лор, Петрова, Смерека, Станіславська, Стешенко |
| Моряки . . . . .              | Дробинський, Карпенко, Козаченко Кононенко, Масоха, Свашенко, Лор.        |

Постановка Валерія Інкіжінова

Оформлення сцени  
Бадима Меллера

Відновлює режисер  
Лесь Дубовик

Дирігент Б. Крижанівський

Виставу веде помреж.  
О. Савицький

## РУССКИЙ ТЕАТР Х. О. С. П. С.

Вторник 27-XII 2-й раз  
Клуб Калинина  
**КОНСТАНТИН ТЕРЕХИН**  
Пьеса в 10 эпизодах

Суббота 31-XII  
Центральный Клуб  
ПРОЛЕТСТУДА

**ГЕРОЙ**

Главреж. Д. А. Крамский, Художник Имохин, Управтеатром Е. И. Чипринский,  
Администраторы Приходько и Шумский

Среда 28-XII  
Районный Основянский Театр  
**ГЕРОЙ**  
Комедия в 3 действиях

Воскресенье 1-1 2-й раз  
Клуб ПРОФИНТЕРНА

Четверг 29-XII  
Районный Новоселовский Театр  
**ПРИГОВОР**  
Драма в 12 эпизодах

**ПРИГОВОР**

## Яблуневий полон

Драма на 3 дії (в 15 картинах)

Ів. Дніпровського

Дієві особи:

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Зіновій — командир  |                 |
| П'ятого Радян-      |                 |
| ського Полку        | Доліні          |
| Сатана, його брат   | Кононенко       |
| Матрос              | Антонович       |
| Таня                | Бабівна         |
| Отаман Петлюрів-    |                 |
| ської Дивізії       | Сердюк          |
| Нещадим Нач. Шта-   |                 |
| бу                  | Подорожній,     |
|                     | Радчук          |
| Ярославна — Начал.  |                 |
| контр-розвідки      | Чистякова       |
| Іва                 | Титаренко, Сме- |
|                     | река, Пілінська |
| Адам льокай Іви     | Ходкевич        |
| Шахтар              | Жаданівський    |
| Гаврилко            | Гавришко        |
| Гак                 | Степченко       |
| Малеча              | Коаченко        |
| Олешко              | Шутенко         |
| Хлопчик-повста-     |                 |
| нець                | Пігулович       |
| Софо-хінець, вісто- |                 |
| вий Зіновія         | Назарчук        |
| Жінка перша пов-    |                 |
| станка              | Станіславська   |
| Жінка друга пов-    |                 |
| станка              | Криницька       |
| Командарм           | Бабенко         |
| Ад'ютант Команд-    |                 |
| арма                | Шутенко         |
| Комідв              | Гавришко        |
| Вартовий            | Мілютенко       |
| Пілот               | Івайлов         |
| Санітарка           | Станіславська   |
| Повстан. перший     | Білашенко       |
| Повстан. другий     | Коаченко        |
| Адмазов начальник   |                 |
| Гарматн. диви-      |                 |
| зіону Петлюр.       |                 |
| армії               | Ходкевич        |
| Головань — полков-  |                 |
| ник                 | Бабенка         |
| Хорунжий            | Діхтяренко      |
| Ад'ютант            | Іванів          |
| Молот-Ватахок За-   |                 |
| гону                | Дробинський     |
| Денісов — Денікін-  |                 |
| ський полков-       |                 |
| ник                 | Мілютенко       |
| Гайдамака перший    | Хвіля           |
| Гайдамака другий    | Гавришко        |
| Інспектор — пред-   |                 |
| ставн. Уряду        |                 |
| У. Н. Р.            | Савченко        |
| Машиністка          | Косаківна       |
| Чорношличник        | Гавришко        |
| Вартовий            | Шутенко         |
| Редька — інтендант  | Жаданівський    |
| Ад'ютант перший     | Хвіля           |
| Ад'ютант другий     | Жаданівський    |
| Ад'ютант третій     | Іванів          |
| Селянка             | Пилипенко       |
| Дід                 | Хвіля           |

## Седі

П'єса на 4 дії Могема та Колтона  
Переклад і композиція додаткових  
текстів М. Йогансена.

Дієві особи:

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Пастор Девідсон            | Мар'яненко |
| Miccie Девідсон (його дру- |            |
| жина)                      | Бабіївна   |

|              |       |
|--------------|-------|
| Седі Томпсон | Ужвій |
|--------------|-------|

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Джо Горн (господар гостин- |                |
| ниці)                      | Крушельницький |

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Амеена (дружина Гор- |           |
| на)                  | Пилипенко |

|                |           |
|----------------|-----------|
| Доктор Мак-Фел | Антонович |
|----------------|-----------|

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| Miccie Мак-Фел (його дружи- |                        |
| на)                         | Добровольська, Даценко |

|              |           |
|--------------|-----------|
| Грігс магрос | Кононенко |
|--------------|-----------|

|                |         |
|----------------|---------|
| Ходжсон матрос | Назарук |
|----------------|---------|

|               |        |
|---------------|--------|
| О'Гара боцман | Сердюк |
|---------------|--------|

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Бейс картиромайстер | Балабан |
|---------------------|---------|

|              |           |
|--------------|-----------|
| Донька Горна | Пігулович |
|--------------|-----------|

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Моараго слуга тубільєр | Хвіля |
|------------------------|-------|

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Слуги тубільці, Косаківна, Біло- |  |
|----------------------------------|--|

|                         |  |
|-------------------------|--|
| кінь, Діхтяренко, Горна |  |
|-------------------------|--|

Інтермедія

|       |          |
|-------|----------|
| Шаман | Гавришко |
|-------|----------|

|          |     |
|----------|-----|
| Наречена | Лор |
|----------|-----|

|        |                      |
|--------|----------------------|
| Вояки: | Масоха, Дробинський, |
|--------|----------------------|

|                     |  |
|---------------------|--|
| Романенко, Свашенко |  |
|---------------------|--|

|        |                       |
|--------|-----------------------|
| Жінки: | Пігулович, Федорцева, |
|--------|-----------------------|

|                  |  |
|------------------|--|
| Горна, Косаківна |  |
|------------------|--|

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| Музикі | Жаданівський, Степченко |
|--------|-------------------------|

|         |  |
|---------|--|
| Бабенко |  |
|---------|--|

|         |                      |
|---------|----------------------|
| Машкарі | Станіславська, Подо- |
|---------|----------------------|

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| ріжній, Ходкевич, Криницька |  |
|-----------------------------|--|

|          |                      |
|----------|----------------------|
| Тубільці | Косаківна, Білокінь, |
|----------|----------------------|

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Діхтяренко, Хвіля, Макарен- |  |
|-----------------------------|--|

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| ко, Пігулович, Смерека Горна, |  |
|-------------------------------|--|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Косаківна, Федорцева |  |
|----------------------|--|

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Постановка реж. | Інкіжінова |
|-----------------|------------|

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Відновлює реж. лаборант В. Скля- |  |
|----------------------------------|--|

|       |  |
|-------|--|
| ренко |  |
|-------|--|

|                 |            |
|-----------------|------------|
| Оформлення худ. | В. Меллера |
|-----------------|------------|

|              |               |
|--------------|---------------|
| Музика комп. | П. Козицького |
|--------------|---------------|

|       |                        |
|-------|------------------------|
| Танки | Вігілева та Купферової |
|-------|------------------------|

|          |               |
|----------|---------------|
| Дирігент | Крижанівський |
|----------|---------------|

|                |           |
|----------------|-----------|
| Спектакль веде | Савицький |
|----------------|-----------|

## Бронепоїзд

14-69

Драма на 3 дії, 9 картин

Всеволод Іванова

переклад Шербака

Дієві особи:

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Вершина Микита Сергійо- |               |
| вич                     | Мар'яненко I. |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Вершина Сергій Іванович (батько |  |
|---------------------------------|--|

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Микити Сергійо- |              |
| вича)           | Білашенко I. |

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Лукітіна — мати Микити Сергі- |            |
| йовича                        | Смерека A. |

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Настуся — жінка Микити Сер- |              |
| гійовича                    | Пілінська K. |

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Михайлло Михайлович приятель |              |
| Мик. Серг.                   | Антонович D. |

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Василька Окорок | Сердюк O. |
|-----------------|-----------|

|            |           |
|------------|-----------|
| Кривошоков | Масоха P. |
|------------|-----------|

|         |                  |
|---------|------------------|
| Федотов | Козачківський D. |
|---------|------------------|

|       |            |
|-------|------------|
| Кубля | Шутенко A. |
|-------|------------|

|             |             |
|-------------|-------------|
| Сини-Бинь-у | Ходкевич C. |
|-------------|-------------|

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Михась (студент) | Масоха P. |
|------------------|-----------|

|             |                  |
|-------------|------------------|
| 1-й рибалка | Козачківський D. |
|-------------|------------------|

|             |              |
|-------------|--------------|
| 2-й рибалка | Антонович D. |
|-------------|--------------|

|     |             |
|-----|-------------|
| Дід | Гавришко I. |
|-----|-------------|

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Молодий Селянин | Білокінь P. |
|-----------------|-------------|

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Канадський Салдат | Гавришко I. |
|-------------------|-------------|

|        |              |
|--------|--------------|
| Петров | Козаченко G. |
|--------|--------------|

|               |           |
|---------------|-----------|
| Мужик з мосту | Радчук F. |
|---------------|-----------|

|      |               |
|------|---------------|
| Баба | Іловайська A. |
|------|---------------|

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Пеклеванів Ілько Герасимо- |           |
| вич                        | Доліні O. |

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Маша — жінка Пеклева- |              |
| нова                  | Титаренко H. |

|        |             |
|--------|-------------|
| Знобов | Свашенко C. |
|--------|-------------|

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Семенів — матрос | Романенко O. |
|------------------|--------------|

|         |            |
|---------|------------|
| Ананьїн | Шагайда C. |
|---------|------------|

|      |             |
|------|-------------|
| Вася | Карпенко C. |
|------|-------------|

|             |            |
|-------------|------------|
| Тераграфіст | Шутенко A. |
|-------------|------------|

|           |             |
|-----------|-------------|
| Єремеєнко | Білокінь P. |
|-----------|-------------|

|        |             |
|--------|-------------|
| Тюркін | Гавришко I. |
|--------|-------------|

|         |             |
|---------|-------------|
| Філонів | Ходкевич C. |
|---------|-------------|

|       |   |
|-------|---|
| Седих | * |
|-------|---|

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Перший Хрестонос | Білашенко I. |
|------------------|--------------|

|                  |   |
|------------------|---|
| Другий Хрестонос | * |
|------------------|---|

|              |               |
|--------------|---------------|
| Яланець шпик | Подорожний O. |
|--------------|---------------|

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Капітан Незеласов | Шагайда C. |
|-------------------|------------|

|                |             |
|----------------|-------------|
| Прaporщик Обаб | Карпенко C. |
|----------------|-------------|

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Надія Львовна — мати Незела- |  |
|------------------------------|--|

|      |            |
|------|------------|
| сова | Смерека A. |
|------|------------|

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Семен Семенович далекий родич |  |
|-------------------------------|--|

|            |           |
|------------|-----------|
| Незеласова | Радчук F. |
|------------|-----------|

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Варя наречена Незела- |  |
|-----------------------|--|

|      |                  |
|------|------------------|
| сова | Добровольська L. |
|------|------------------|

|                |              |
|----------------|--------------|
| Сергій її брат | Білашенко I. |
|----------------|--------------|

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Нікіфоров машиніст бронепоїза |  |
|-------------------------------|--|

|       |             |
|-------|-------------|
| 14-69 | Свашенко C. |
|-------|-------------|

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Біженка в манто | Федорцева C. |
|-----------------|--------------|

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Учитель — біженець | Білащенко I. |
|--------------------|--------------|

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Жінка учителева | Іловайська A. |
|-----------------|---------------|

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Начальник залізничної стан- |  |
|-----------------------------|--|

|     |               |
|-----|---------------|
| ції | Подорожний O. |
|-----|---------------|

|            |              |
|------------|--------------|
| 1-й салдат | Романенко O. |
|------------|--------------|

|            |             |
|------------|-------------|
| 2-й салдат | Білокінь P. |
|------------|-------------|

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| Селяни, повстанці | робітничих май- |
|-------------------|-----------------|

|                   |  |
|-------------------|--|
| стерень, салдати. |  |
|-------------------|--|

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Постановка режисера Тягна Бориса |  |
|----------------------------------|--|

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| Режис. лаборант | { Гайворонський B. |
|-----------------|--------------------|

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| Реж. Лаборант | { П'ясецький M. |
|---------------|-----------------|

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Оформлення сцени за ес- |  |
|-------------------------|--|

|        |            |
|--------|------------|
| замами | Шкляїva B. |
|--------|------------|

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Виконув художник Сімашкевич M. |  |
|--------------------------------|--|

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| Виставу веде пом. | O. Савицький |
|-------------------|--------------|

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Постановка режисера Я. Бортника. |  |
|----------------------------------|--|

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Реж. Лаборант | { В. Гайворонський |
|---------------|--------------------|

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Постановка режисера Я. Бортника. | { Макаренко |
|----------------------------------|-------------|

|               |  |
|---------------|--|
| Реж. Лаборант |  |
|---------------|--|

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Художне оформлення В. Шкляїв |  |
|------------------------------|--|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Помреж. О. Савицький |  |
|----------------------|--|

# Русский Драмтеатр

## Царь и поэт

Пьеса Н. Лернера  
в 8-ми картинах

### Действующие лица

Император Николай II . . . . . Н. Л. Хорват  
Пушкин . . . . . засл. арт. респ. В. А. Блюменталь-Тамарин  
Наталия Пушкина И. А. Лацилина  
Азинька { ее сестры Е. А. Саблина  
Коко { ее сестры Т. А. Алябьева  
Митрич, слуга Пушкина В. Г. Лермин  
Бенкендорф . . . . . А. Ф. Намфрод  
Адъютант . . . . . В. Т. Вадура  
Кандыба . . . . . А. Н. Вельский  
Ф. А. Новиков  
Офицер . . . . . А. М. Борелин  
С. П. Гольштаб  
Кавлергард . . . . . Н. М. Юрьев  
Полковник Давыдов . . . . . З. А. Зинин  
Дантес де Геккерен А. Я. Полевой  
Смуглянова . . . . . М. М. Муссурин  
1-ая барышня . . . . . З. П. Паэр  
2-ая барышня . . . . . С. Н. Терская  
Карамзина . . . . . В. В. Красова  
Даль, доктор . . . . . Н. М. Юрьев  
Данзас . . . . . П. Д. Росций  
Постановка П. А. Алексеева  
Ведет спектакль помрежиссера Д. А. Дейсмор  
Зав. худож. частью А. С. Самборская  
Зав. муз. частью Я. Я. Полферов  
Зав. монтир. частью М. В. Владимиров

## Любовь Яровая

Пьеса в 5 действ. Тренева

### Действующие лица:

Любовь Яровая . . . . . И. С. Люминарская, М. Н. Дефорж  
Панова . . . . . Л. С. Самборская  
И. А. Лацилина, М. М. Янковская  
Кошкин, комиссар . . . . . Н. Л. Хорват  
Швардия . . . . . засл. арт. респ. В. А. Блюменталь-Тамарин, М. Борелин  
Яровой . . . . . Г. В. Гетманов  
Хруиз { пом. С. Г. Гольштаб  
Мазухин { коми- Н. М. Юрьев  
Грозный { сара А. С. Крымский  
Дунька . . . . . М. М. Валентин  
Б. С. Шевырева  
Горностаев, профессор . . . . . А. Ф. Намфрод  
Горностаева, его жена В. В. Красова  
и М. М. Муссурин  
Малинин { полков- . . . . . Л. Я. Полевой  
Кутов { ники . . . . . П. А. Алексеев  
Закатов, протоиерей . . . . . А. С. Крымский  
Елисатов . . . . . Н. А. Шевелев  
Колосов, электротехник . . . . . А. Н. Вельский  
Махора . . . . . Т. А. Алябьева

Женщина-офицер Е. М. Метельская  
Положивцев . . . . . С. Г. Гольштаб  
Мар'я . . . . . А. И. Берковская  
Семен Скопцов, ее сын . . . . . В. Т. Вадура

Пикалов . . . . . П. Д. Росций  
Барон . . . . . Д. Н. Славин  
Баронесса . . . . . Наумовская  
Чир, Сторож . . . . . В. П. Лермин  
Фольгин . . . . . Ф. Н. Новиков  
Старуха . . . . . Н. Н. Наврозова  
Генерал . . . . . Н. М. Юрьев  
Чиновник . . . . . Д. А. Дейсмор  
Караульный . . . . . Ф. Н. Новиков  
1-ая } 3. П. Паэр  
2-ая } гимназистки С. Н. Перская  
3-ья } Е. Н. Ленская  
Рабочие, красноармейцы, чиновники  
Постановка П. А. Алексеева  
Художник Н. К. Пеленкин  
Монтажер режиссер М. В. Владимиров  
Ведет спектакль помреж. Д. А. Дейсмор

## Иван Козырь и Татьяна Русских

Пьеса в 3-х действиях 22 эпизодах Д. Смолина.

### Действующие лица:

Иван Козырь . . . . . Блюменталь-Тамарин (Засл. Арт. Респ.).  
А. Н. Вельский  
Татьяна Русских И. А. Люминарская

М-р Ллойд . . . . . П. А. Алексеев  
Лоретта . . . . . И. А. Лацилина  
В. С. Шевырева  
Месье Артиль . . . . . Л. Я. Полевой.  
Мадам Артиль . . . . . В. В. Красова  
З. А. Марачевич  
Том, негр . . . . . Е. А. Саблина  
Фы-фун-ли, китаец А. Ф. Намфрод, В. П. Лермин

Начальник полиции . . . . . П. Д. Росций  
Первый агент . . . . . Н. М. Юрьев  
Второй агент . . . . . С. Л. Гольштаб  
Капитан . . . . . Н. А. Шевелев  
Уокер старший механик А. Хорват  
1-й кочегар . . . . . А. С. Крымский  
2-й кочегар . . . . . В. Т. Вадура  
Скрипач . . . . . Ф. А. Новиков  
Мари { горничн. З. П. Паэр  
Хитти { Ллойда Е. Н. Ленская  
Мицци

Кочегары, матросы, пассажиры и служащие парохода.

Время действия наши дни.

Постановка . . . . . П. А. Алексеева  
Художник . . . . . Н. К. Пеленкин  
Монтажер режиссер М. В. Владимиров

## Любовь под вязами

Пьеса в 3 действ. Е. О'Нейль

### Исполнители:

Кабот . . . . . Хорват Н. Л.  
Симеон . . . . . Крымский А. С.  
Питер . . . . . Лермин В. П. и Зинин З. А.  
Ибен . . . . . Блюменталь Тамарин (Засл. арт. респ.).  
Эбби . . . . . Самборская А. С.  
Музыкант . . . . . Новиков Ф. Н.  
Старий фермер . . . . . Вадура В. Т.  
Фермер . . . . . Гольштаб С. Л.  
Девушка . . . . . Ленская В. А.  
Шериф . . . . . Юрьев Н. М.

Постановка П. А. Алексеева.

Художник Пеленкин Н. К.

Танцы в постановке Моисеева.  
Монтажер режиссер Владимиров М. В.  
Ведет спектакль пом. режиссера Д. А. Дейсмор

## Бронзовый идол

Мелодрама в 5 актах

### Действующие лица:

Ранц, резидент (губернатор) Сонтая . . . . . А. Ф. Намфрод  
Зоя Ранц, его жена М. Н. Дефорж  
Жоржетта Нантайль, артистка В. С. Шевырева  
и М. М. Янковская

Ли-Тунг, мандарин юстиции В. П. Лермин  
Куанг-Синг, мандарин управления Г. В. Гетманов  
О-Шен, { И. С. Люминарская  
его жена { и М. А. Балашова

Полк. Равенштейн А. Я. Полевой  
Клод Равенштейн, его сын, лейтенант А. Г. Вельский и Н. А. Шевелев

Дезербье, генерал-губернатор Н. М. Юрьев.

Нгуэн-Ан, ученик мандарин Н. Л. Хорват

Боскарен, канцлер резиденции П. Д. Росций

Мажеро, бухгалтер А. С. Крымский  
Вильер, протоколист А. М. Борелин

Френель, телеграфный чиновник

С. Д. Гольштаб  
Экмюль, лейтенант Ф. А. Новиков

Фао { бои . . . . . В. Т. Вадура

Фин } боя . . . . . Д. Н. Славин

Конгай, горничная Е. Н. Ленская

1 палач . . . . . Виноградский

2 палач . . . . . Новиков 2-ой

Пленный пират . . . . . Мевери

Действие происходит в Сонтая

Время нездолго до Великой войны

Режиссер спектакля Г. В. Гетманов

Художник П. К. Пеленкин

Монтажер режиссер

М. В. Владимиров

Зав. муз. частью Я. Я. Полферов

Пом. режис. Д. А. Дейсмор

## Театр „Веселий Пролетар“

### **Землетрус**

#### I відділ

„Сумерки“—драматичний нарис за-  
губили Керенського

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Керенський . . . . .        | Лойко        |
| Ад'ютант . . . . .          | Грипак       |
| Полковник . . . . .         | Швагрун      |
| Робітник-агітатор . . . . . | Хотишевський |
| Юнкері:                     | Горнятко     |
|                             | Мітіна       |
|                             | Степанова    |
| Щербина                     |              |

|                                      |
|--------------------------------------|
| „На грани“—героїчн. нарис Жовтня     |
| Комісар . . . . . Хотишевський       |
| Матрос 1 . . . . . Швагрун           |
| 2 . . . . . Брунько                  |
| Біркіс німець . . . . . Маківський   |
| Дама в наколці . . . . . Грай        |
| Баба . . . . . Лихо                  |
| Недобритий інтеліг. . . . . Францман |
| Перукар . . . . . Малігрант          |

|              |
|--------------|
| Колісниченко |
| Горнятко     |

|            |         |
|------------|---------|
| Гвардійці: | Риманів |
|            | Щербина |

|           |        |
|-----------|--------|
| Хлопчики: | Селюк  |
|           | Малеча |

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Фельдшер . . . . . | Романенко |
|                    | Степанова |

#### II відділ

„Землетрус“—трагікомедія на  
2 епізода П. Романова

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| Кашін . . . . .          | Дрозд         |
| Кашіна . . . . .         | Шелкунова,    |
|                          | Степанова     |
| Півень арт. реж.         | Францман      |
| Княгиня . . . . .        | Грай          |
| Граф . . . . .           | Грипак        |
| Беркутів інтелігент      | Лойко         |
| Капітан . . . . .        | Швагрун       |
| Капітанша . . . . .      | Романенко     |
| Шішініна . . . . .       | Лихо          |
| Агафон приказчик         | Малігрант     |
| Векла служниця . . . . . | Добровольська |
| Комісар . . . . .        | Риманів       |

#### III відділ

Хореографічні етюди на тему  
„Боротьба й перемога“ Купфено  
рової Є.

Танок виконують:

Базілевич, Романенко, Дрозд, Ма-  
ківський, Мітіна, Грипак, Шва-  
грун, Хотишевський, Шелкунова,  
Колісниченко, Лойко.

„Маніфест“

урочиста інсцен. маніфесту Ц. В. К.  
Вістуни-тру-

батури: . Беріжна, Дрозд, Гри-  
пак, Лойко, Грай, Ли-  
хо, Романенко, Тра-  
вінська, Швагрун,  
Хотишевський,

Селяни: нації, карикатури то-що.

Головний режисер Я. Бортник

Режисер Х. Шмайн

Режлаборант Маківський

Хореографія Купферова

Художник Грипак

Музика Заграницього

Виставу веде пом. реж. Б. Берлянт

### **Колотнеча**

Комедія-Сатира на 4 дії Ніку-  
ліна та Ардова  
Переклад Захаренка

Грають:

Мягкий Зав, Держпримусу—Воло-  
шин, Швагрун

Чудаків—Зам. Зав. Держпримусу  
Маківський, Колесниченко

Наривайтіс—Зав. Відділом поста-  
чання Держпримусу—Франц-  
ман

Поліна Олександровна його дру-  
жина—Романенко, Грай

Ляп Зав. Відділом Складів Держ-  
примусу—Грипак, Селюк

Одарка Павлівна його дружина—  
Лихо

Клавочка її сестра—Базілевич  
Кулішов комендант Держпримусу—  
Хотишевський, Дрозд

Гапка—Горінь

Квасюк—машиністка Держпримусу  
—Степанова, Малеча, Тра-  
вінська

Кругленський бухгалтер Держпри-  
мусу—Щербина

Іван Ярмолайович—касир Держпри-  
мусу—Риманів, Волошин

Кобельман—репортер газети „Ве-  
чірній ранок“—Дрозд, Грипак

Професор Чайкін—мешканець спів-  
житла Держпримусу—Лойко

Кур'єра Дуня—Беріжна

Мешканці співжитла 

|             |
|-------------|
| Степанова   |
| Мітіна      |
| Держпримусу |
| Горнятко    |
| Риманів     |

Зайдів—робкор газети Держпри-  
мусу „Маяк Рахівника“—Гор-  
нятко, Малігрант

Фокін—монтьор Держпримусу—Ма-  
лігрант

Очкаста Член Місцькому Держpri-  
mусу—Горінь

Постановка Режисера Х. Шмайн

Виставу веде пом. реж. Б. Берлянт

### **Шпана**

Ексцентро-комедія на 3 дії  
Ярошенка.

Дієві особи:

Стрижак Зам. Зав кустіпрому—Во-  
лошин, Швагрун

Олька—машиністка Кустіпрому—  
Лихо, Грай.

Бухгалтер Кустіпрому—Францман,  
Грипак

Довгаль кур'єр—Дрозд  
Шершепка—Маківський

|         |
|---------|
| Риманів |
| Щербина |
| Горінь  |
| Беріжна |

Хазяїн пивної—Щербина

Офіціянти—Горнятко, Брунько

Одівдувачі пивної—Мітіна, Степа-  
нова, Селюк, Швагрун, Базі-  
левич, Романенко

Повії—Шелкунова, Травинська

Безиритульні—Беріжна, Малеча

Секретар Нарсулу—Хотишевський

Робітник—Риманів

Музиканти в пивній—Малірант,  
Колесниченко, Горінь

Селянин—Селюк

Sketing-ring  
Конферанс—Грипак, Лойко

Балагури—Романенко, Мітіна,  
Маківський, Степанова,  
Горнятко

Постановка режисера Я. Бортника

Оформлення сцени та строї худ.  
М. Сімашкевич

Хореографія—Е. Купферова. Му-  
зика—Заграницький

Художник—Грипак

### м. КИЇВІ

до журналу

## „НОВЕ МИСТЕЦТВО“

додається спеціальний додаток

## 3 ПРОГРАМАМИ Й ЛІБРЕТО

ВСІХ КИЇВСЬКИХ ТЕАТРІВ

в Київі організоване представництво журналу

## „НОВЕ МИСТЕЦТВО“

що міститься в помешканні державного драматичного

театру ім. Франка, майдан Спартака № 2.

# Русский театр ХОРПС

## Константин Терехин

(Ржавчина)

Пьеса в 10 карт. В. Киршона и А. Успенского

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| Терехин                         | Д. А. Крамский   |
| Нина                            |                  |
| Берганская                      | Д. Ф. Ивина      |
| Василий                         |                  |
| Перцев                          | В. М. Валентинов |
| Федор                           |                  |
| Федоров                         | С. П. Пронинский |
| Лиза                            | А. П. Полинова   |
| Гракова                         |                  |
| Варя                            |                  |
| Птичкина                        | А. Владимирова   |
| Фея                             |                  |
| Гиндина                         | Т. И. Ларина     |
| Мания                           | О. Д. Озорнова   |
| Лютиков                         | А. Блеккер       |
| Вознесенский                    | В. Кропотов      |
| Петр                            | С. В. Нарский    |
| Лялим                           | А. О. Бравич     |
| Безбородов                      |                  |
| Петровсян                       | Н. Я. Рожанский  |
| Кругликов                       | И. А. Аратов     |
| Прыщ Грудев                     | Д. А. Шатов      |
| Ленов                           | М. Н. Ижевской   |
| Андрей                          | А. Ф. Стрепетов  |
| Беседа                          | М. А. Субботин   |
| Ольга, жена Терехина            | Е. Е. Шатова     |
| Панфилов, непман Г. А. Глуценко |                  |
| Зотов, писатель                 | А. Ф. Станкевич  |
| Сазонов                         |                  |
| Андреич                         | К. Котляров      |
| Ник. Николаич                   | А. Ф. Станкевич  |
| Василий                         |                  |
| Лукич                           | О. Т. Привалов   |
| Комендант общежития             |                  |
| Вуз'а                           | К. А. Афросимов  |
| Официант                        | М. Я. Фейгель    |
| Постановка А. Н. Андреева       |                  |
| Режиссер А. Д. Шатов            |                  |

## Приговор

Драма в 12 картинах

С. Левитиной

|   |                  |
|---|------------------|
| Комиссар Мартынов                       | Д. А. Шатов      |
| Озоль, агент ЧК                         | П. А. Полинова   |
| и Е. Е. Шатова                          |                  |
| Парfenov, политком                      | М. В. Валентинов |
| Козухин, председатель комитета спасения |                  |
| России                                  | О. О. Бравич     |
| Козухина, его жена                      |                  |
| Елена                                   | Галицкая         |
| Козухина                                | дети             |
|   | О. Д. Озорнова   |
| Николай                                 |                  |
| Козухин                                 | их               |
| Сухарев Сухов                           | Котляров         |
| Генова, тетка генерала                  |                  |
| Полковник Бельц, нач.                   | Р. Г. Сенина     |
| штаба                                   | О. Т. Привалов   |
| Поручик Зарецкий                        | В. В. Кропотов   |
| Нина Зарецкая                           | Р. А. Никитина   |
| Лазаревский                             | А. Ф. Станкевич  |
| Поручик Хорошев                         | И. А. Аратов     |

|   |                            |
|---|----------------------------|
| Ингуш . . . . .                         | А. П. Блекер               |
| Агент Ч. К. . . . .                     | С. Ф. Стрепетов            |
| 1 } красноармейцы Ч. К. К. А. Афросимов | Н. Я. Рожанский            |
| 2 } майцы Ч. К. К. А. Афросимов         |                            |
| Бондарчук } красноармейцы               | Глушенко                   |
| Кулик . . . . .                         | М. Субботин                |
| Мания . . . . .                         | А. Ф. Ивина                |
| Митя, гармонист . . . . .               | М. П. Ижевской             |
| Девушка . . . . .                       | Е. Е. Шатова и Р. Никитина |
| Вестовой . . . . .                      | М. М. Штейнберг            |
| Казак . . . . .                         | А. Пронин                  |
| 1 } красноармейцы                       | С. Ф. Стрепетов            |
| 2 } красноармейцы                       | Аратович                   |
| 3 } красноармейцы                       | Н. Я. Рожанский            |
| 4 } красноармейцы                       | Афросимов                  |
| 5 } красноармейцы                       | М. Я. Фейгель              |

Действие происходит на юге

России в 1920 году

Постановка главрежиссера А. К. Крамского

**Бронепоезд 14—69**  
Драма в 8 картинах Всеволода Иванова

## Действующие лица:

|  |                  |
|--|------------------|
| Вершинин, Никита Егорыч                                  | M. B. Валентинов |
| Настасьюшка, его жена Е. Е. Шатова                       |                  |
| Васька Окорок  | М. П. Ижевской   |
| Кривошников  | М. М. Штейнберг  |
| Кубля  | М. Я. Курушин    |
| Кинь-Бин-У   | Блеккер          |
| Сиша, студент  | И. В. Аратов     |
| 1-й } рыбаки   | К. О. Бравич     |
| 2-й } рыбаки   | А. Ф. Стрепетов  |
| Баба   | Д. Ф. Ивина      |
| Американец, Канадский солдат                             | К. Котляров      |
| Пеклеванов   | О. Т. Привалов   |
| Мания, жена Пеклеванова                                  |                  |
| О. Д. Озорнова   |                  |
| Знобов   | В. Кропотов      |
| Семенов  | М. П. Ижевской   |
| Ананьев  | Н. Б. Пронин     |
| Перкин   | С. Нарский       |
| Филонов  | Котляров         |
| Японец, шпион  | Станкевич        |
| Капитан Незеласов  | Д. Шатов         |
| Пронский   |                  |
| Прапорщик Обаб   | Г. Глушенко      |
| Надежда Львовна, мать Незеласова                         | Ч. Галицкая      |
| Семен Семенович, дальний родственник Незеласовых         | М. А. Субботин   |
| Варя, воспитанница Семена Семеновича, невеста Незеласова | Л. К. Колинова   |
| Никифоров, машинист бронепоезда 14—69                    |                  |

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| К. А. Афросимов         |                 |
| Беженка в манто         | Т. И. Ларина    |
| Учитель                 | К. Ф. Станкевич |
| Начальник станции ж. д. |                 |
| С. А. Нарский           |                 |
| Мужик с подвязкой       |                 |
| щекой                   | Н. Я. Рожанский |
| Петров                  | К. А. Афросимов |
| Артиллерист             | И. Я. Рожанский |

## Герой

(Hoch Faterland)

Комедия в 3 действиях по Зорину  
Интермедией С. Стаккатова

Композиция текста Д. Камского

## Действующие лица:

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Теофил ван-Гуттен   | Шатов             |
| Ютта его мать       | Галицкая          |
| Марлик работник     | Ижевской          |
| Бургомистр          | Глушенко          |
| Кайна его дочь      | { Полинова Шатова |
| Пастор              | Субботин          |
| Корреспондент       | Стрепетов         |
| Фотограф            | Пронин            |
| Хозяйка фермы       | Сенина            |
| Котье, его внук     | Лихтенберг        |
| Пьяная личность     | Бравич            |
| Школьный учитель    | Станкевич         |
| Полковник           | Валентинов        |
| Капитан             | Кропотов          |
| Поручик             | Рожанский         |
| Блоков унгер-офицер | Пронин            |

I. Интермедиа — парад.

Исполнители: Афросимов, Блеккер, Владимирова, Ганская, Гейгель, Ижевской, Курушин, Ларина, Лихтенберг, Никитина, Орлов, Пронин, Полинова, Рожанский, Стрепетов, Шатова, Шатов.

II. Интермедиа Возвращение Раненых

Исполнители: Афросимов, Владимирова, Ганская, Фейгель, Ларина Никитина, Пронин, Орлов, Рожанский, Штейнберг.

III. Интермедиа Поднять дух патриотизма!

Исп.: Афросимов, Котляров, Стрепетов.

V. Интермедиа — частушки

Исп. Блеккер, Владимирова, Ижевской, Ларина.

V. Интермедиа: — Затишье

Исп. Блеккер, Владимирова, Валентинов, Кропотов, Ларина, Никитина, Нарский, Рожанский, Штейнберг.

Постановка глав. режиссера Крамского

Художник Илюхин

Музыка Илья Горинштейн

Пьеса ведет пом. режиссера Норский

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Девушка . . . . .               | Никитина   |
| Гимназистка . . . . .           | Лихтенберг |
| Толстая дама . . . . .          | Я. Ганская |
| Мужик в сапогах . . . . .       | Пронин     |
| Вася . . . . .                  | Кратов     |
| Тонкая дама . . . . .           | Фейгель    |
| Рабочие депо, мужики, беженцы — |            |
| студники театра                 |            |
| Постановка главрежиссера        |            |
| Д. Крамского                    |            |
| Оформление сцены                |            |
| С. Ф. Илюхин                    |            |
| Музыка                          |            |

Илья Горинштейн

# Театр Пролеткульт

## По ту сторону щели

(Профессор Друммонд)

Пьеса в 3 действиях (9 эпизодов)  
А. Афиногенова, по Джеку Лондону.

Действующие лица:

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Профессор Друммонд         | Дьяков     |
| Рабочий Биль Тодс          |            |
| Морган, банкир             | Гаремов    |
| Регина, его дочь           | Федоренко  |
| Секретарь Моргана          | Давидов    |
| Ван-Форст, профессор       | Гандель    |
| Ван-Форст, его жена        | Богданова  |
| Елена, их дочь             | Ханченко   |
| Веблен, спортсмен          | Гальперин  |
| Марго, секретарь Друммонда | Алисов     |
| Джо слуга Друммонда        | Майзель    |
| Харвард, издатель          | Качеров    |
| Мак, председатель союза    | Свищунов   |
| Мэри секретарь союза       | Гаремов    |
| Томм-Ману, неэр            | Ермакова   |
| Ю-Ли, хозяин бара          | Грудницкий |
| Патти, негритенок          | Туманский  |
| Вильямс, шпик              | Долгополов |
| Старший мастер             | Свищунов   |
| Джонс, старый рабочий      | Алисов     |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Патрик            | Гордиенко<br>Дудецкий<br>Давидов<br>Долгополов<br>Чишко<br>Белопольский<br>Хатьянов<br>Васильева<br>Бурштейн<br>Богданова<br>Хатьянов |
| Леслинг           |   |
| Новичек           |   |
| Боб               |   |
| Гарри             |   |
| Джипси            |   |
| Лиззи             |   |
| Анна              |   |
| Кетти             |   |
| Сыщик             |   |
| I-й полисмен      | Туманский   |
| I-й полисмен      | Дудецкий  |
| I-й репортер      | Качеров   |
| I-й репортер      | Белопольский  |
| Графиня Лежинская | Бурштейн  |
| Князь Головин     | Чишко   |
| Матрос            | Хатьянов  |
| Ковбой            | Алисов  |
| 1-ый              | А. Качеров  |
| 2-ой              | Долгополов  |
| 3-ий              | Гальперин   |
| 4-ый              | А. Алисов   |

Гости у Моргана: Васильева, Майзель, Ермакова, Алисов, Гальперин, Долгополов, Качеров.

Постановка **Л. Лукацкого**

Художник **А. Босулаев**

Композитор **Ю. Мейтус**

Танцы в постановке **Вигилева**

Лаборанты: **А. Босулаев, Б. Гаремов**

Художественный руководитель **Захарий Вин**

Управляющий театром **Н. Муренко**

# Театр Музкомедії

## Маскоточка

Музык, ком. в 3-х действ. **В. Бромме**.

Гунильда Кастель Стендорф . . . . . Каренина

Марион, ее дочь **Светланова, Попова**

Нанетта, камеристка Мариион . . . . . **Шульженко**

Фризенборг, министр . . . . . **Хенкин**

Эрик, его сын . . . . . **Гедройц**

Краг Вестергард . . . . . **Янет**

Гаральд, его племянник . . . . . **Райский**

Марион Де-Лорм танцовщица . . . . . **Белецкая**

Кнут Берген . . . . . **Кушнер**

Фритьоф Венренсен . . . . . **Шадурский**

Гояльмф Ненсен . . . . . моряки **Некорешев**

Фермон Гобсен . . . . . **Толин**

Иенс, Стюарт . . . . . **Делямар**

Слуга . . . . . **Ромашкевич**

Пост. гл. реж. **Ф. С. Таганского**

Дирижирует главн. дирижер . . . . . **Н. А. Спиридонов**

Балетмейстер . . . . . **А. С. Квятковский**

Ведет спектакль . . . . . **Л. Г. Маленский**

## Коломбина

музком. в 3 д. муз. **А. Рябова**.

Графиня Коллета . . . . . **Попова**

Маркис Филипп . . . . . **Таубе**

Октав Дюпорей . . . . . **Райский**

Пикадор . . . . . **Янет**

Кайтал . . . . . **Таганский**

Этелька . . . . . **Болдырева**

Жюпонэ . . . . . **Шадурский**

Жорж . . . . . **Брянский**

Рауль . . . . . **Делямар**

Эрнео . . . . . **Забайкалов**

Матрос . . . . . **Толин**

Лакей . . . . . **Ромашкевич**

Постановка гл. режисс. **Ф. С. Таганского**.

Дириж. **С. Д. Солящанский**.

Балетмейстер **А. С. Квятковский**.

Прима-балерина **Н. В. Пельцер**

Спектакль ведет **Л. Г. Маленский**.

## Марица

музком. в 3 д. муз. **Кальмана**.

Марида . . . . . **Наровская**

Тассило . . . . . **Райский**

Лиза, его сестра . . . . . **Таганская**

Коломан Зулан . . . . . **Таганский**

Графиня . . . . . **Каренина**

Пеничек . . . . . **Таубе**

Граф Карл . . . . . **Брянский**

Чекко . . . . . **Шадурский**

Популеско . . . . . **Янет**

Цыганка . . . . . **Белецкая**

Берко, цыган . . . . . **Толин**

Постановка гл. реж. **Ф. С. Таганского**

Дирижирует гл. дириж. **Н. А. Спиридонов**

Балетмейстер **А. С. Квятковский**

Прима-балерина **Н. В. Пельцер**

Ведет спектакль **Л. Г. Маленский**

## Жрица огня

Муз. комедия в 3-х действ.

**Валентинова**

Действ. лица:

Геквар, роджа . . . . . **Янет, Хенкин**

Бангур, наследный принц

**Таганский, Гедройц**

Люсьен, его друг . . . . . **Лентовский**

Анжель, сестра Люсъена

**Наровская**

Гудха, главный брамин **Шадурский**

Нэра, священная жрица

**Светланова, Попова**

Малхар, начальник полиции

**Васильчиков**

Бабу, сторож при храме

**Таубэ, Толин**

Постановка гл. режиссера **Ф. С. Таганского**

Дирижирует **С. Д. Солящанский**

Балетмейстер **А. С. Квятковский**

Прима-балерина **Н. В. Пельцер**

Ведет спектакль **Л. Г. Маленский**

## Граф Люксембург

Муз. комедия в 3-х действ.

**М. Легара**

Действ. лица:

Рене, Фон-Люксембург **Райский**

Князь Георгий . . . . . **Васильчиков**

Графиня Клементина . . . . . **Каренина**

Бриссар, художник

**Таганский, Гедройц**

Анжела Диье, певица

**Светланова, Попова**

Жульета Вермонд

**Болдырева, Таганская**

Новиц, нотариус . . . . . **Брянский**

Павлович, советник . . . . . **Шадурский**

Пелегрин, чиновник . . . . . **Толин**

Анатоль Савил . . . . . **Делямар**

Генри Вуланже, художник

**Шадурский**

Сидония . . . . . **Меджи**

Аврелия . . . . . **Шульженко**

Франсуа . . . . . **Ромашкевич**

Управляющий гостиницей . . . . . **Таубэ**

Мальчик при гостинице **Забайкалов**

Постановка гл. режисс. **Ф. С. Таганского**

Дирижирует гл. дириж. **Н. А. Спиридонов**

Балетмейстер **А. С. Квятковский**

Ведет спектакль **Л. Г. Маленский**

12778 - 24

Ціна - 20 коп.

ПЕРЕДПЛАТА НА

# ПЕРЕДПЛАТА НА 1928 РІК

## НОВЕ МИСТЕЦТВО

ІЛЮСТРОВАНИЙ ТИЖНЕВИК ВИДАННЯ ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ НКО УСРР

МІСТИТЬ статті в справах театру, образотворчого мистецтва, музики й кіно, рецензії, хроніку мистецького життя

Програми й лібрето всіх харківських та київських театрів, списки п'ес дозволених вищим репертуарним комітетом

1928

Р  
І  
К

КОНТОРА  
Й РЕДАКЦІЯ:  
ХАРКІВ,  
ВУЛ. К. ЛІБ-  
КНЕХТА, 9,  
ТЕЛ. 1-68

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

на 1928 рік

На 12 міс. . . . . 8 карб.

На 6 міс. . . . 4 карб. 25 к.

На 3 міс. . . . 2 карб. 25 к.